



# Amtskurier Güstrow-Land

## Mitteilungsblatt des Amtes Güstrow-Land

mit den Gemeinden Glasewitz, Groß Schwiesow, Gülzow-Prüzen, Gutow, Klein Upahl, Kuhs, Lohmen, Lüssow, Mistorf, Mühl Rosin, Plaaz, Reimershagen, Sarmstorf, Zehna

Jahrgang 26

Mittwoch, den 6. Juni 2018

Nummer 06

## *Preisverleihung Landeswettbewerb*

# *„Wir in MV-fit und sicher in die Zukunft“ an die Grundschule Lüssow*



*Eröffnung der Preisverleihung*



*Der Schulchor*



*Die Preisübergabe*



*Schülervertreter mit dem Preis*

*Fotos: C. Jäger*

Artikel auf Seite 7

## Anschrift und Öffnungszeiten des Amtes Güstrow-Land

### Amt Güstrow-Land

Haselstraße 4, 18273 Güstrow (Distelberg)

### Postalische Anschrift:

Postfach 1463, 18264 Güstrow

### E-Mail-Adresse:

info@amt-guestrow-land.de

### Homepage:

www.amt-guestrow-land.de

Telefon: 03843 69330

Fax: 03843 693332

### Öffnungszeiten:

Montag 09:00 - 12:00 Uhr

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und  
14:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und  
14:00 - 18:00 Uhr

Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

### Sprechzeit des Amtsvorstehers:

nach telefonischer Vereinbarung

### Schiedsperson Frau Dr. Walther:

nach telefonischer Vereinbarung

Telefon: 03843 246000

Die Redaktion behält sich das Recht vor, wenn erforderlich, Beiträge zu bearbeiten, zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen.

**Bitte beachten Sie,  
der Amtskurier „Güstrow-Land“  
wird im Internet veröffentlicht.**

**Amt Güstrow-Land, Haselstraße 4, 18273 Güstrow**

Ansprechpartnerin: Frau Singer

Tel.: 03843 693337 • Fax: 03843 693332

E-Mail: s.singer@amt-guestrow-land.de

---

## Gemeinde Glasewitz

---

### Aus der Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung Glasewitz vom 08.05.2018

#### Drucksachen- Beschluss nummer

#### Öffentlicher Teil

05/18 Die Gemeindevertretung stimmt der Wahl des Kameraden Maik Warncke als Gemeindeführer zu. Er wird für die Dauer von 6 Jahren mit Wirkung vom 08.05.2018 zum Ehrenbeamten ernannt.

06/18 Die Gemeindevertretung stimmt der Wahl des Kameraden Philipp Witte als stellv. Gemeindeführer zu. Er wird für die Dauer von 6 Jahren ernannt.

07/18 Auf die Vorschlagsliste der Gemeinde Glasewitz für die Schöffenwahl (Wahlperiode 2019 bis 2023) wird Frau Riemer aus Glasewitz gesetzt.

08/18 Die Gemeindevertretung versagt, das gemeindliche Einvernehmen zur Genehmigung und zum Betrieb einer Windenergieanlage im Windpark Glasewitz VIII, Gemarkung Glasewitz, Flur 2, Flurstück 45/10.

09/18 Die Gemeindevertretung beschließt, für den Umbau eines Sozialgebäudes zum Pflegeheim in Dehmen, Wichernhof auf dem Flurstück 31/19, Flur 1, Gemarkung Dehmen, das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

#### Nicht öffentlicher Teil

10/18 Einem Mietvertrag über die Räumlichkeiten der Kindertagesstätte wird zugestimmt.

11/18 Ein geringfügig Beschäftigter wird ab dem 01.06.2018 befristet bis zum 31.12.2018 eingestellt.

---

## Gemeinde Groß Schwiesow

---

### Aus der Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung Groß Schwiesow vom 28.05.2018

#### Drucksachen- Beschluss nummer

#### Öffentlicher Teil

02/18 Genehmigt wird die Dringlichkeitsentscheidung des Bürgermeisters vom 19.04.2018, dass auf die Vorschlagsliste der Gemeinde Groß Schwiesow für die Schöffenwahl (Wahlperiode 2019 bis 2023) Herr Daubitz-Abend aus Groß Schwiesow gesetzt wird. Die Gemeindevertretung beschließt die Annahme einer Geldspende in Höhe von 10.374,00 € von Herrn Johann-Georg Jaeger wohnhaft in 18055 Rostock, Georg-Büchner-Straße 11 für den Natur- und Landschaftsschutz.

---

## ■ Amtliche Bekanntmachungen

---

### Amt Güstrow-Land

---

### Amtskurier Güstrow-Land 2018

| Erscheinungstermine<br>für 2018: | Manuskripte bitte einreichen<br>bis zum: |
|----------------------------------|------------------------------------------|
| Juli                             | 20.06.2018                               |
| August                           | 18.07.2018                               |
| September                        | 22.08.2018                               |
| Oktober                          | 19.09.2018                               |
| November                         | 23.10.2018                               |
| Dezember                         | 21.11.2018                               |
| Januar                           | 13.12.2018                               |

Evtl. auftretende Terminänderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

### Vorrang haben immer amtliche Bekanntmachungen.

#### Hinweise für Beiträge im nicht amtlichen Teil:

- **Beiträge bitte per Mail** einreichen
- **Fotos und grafische Darstellungen**
  - Immer angeben von wem die Aufnahmen sind.
  - Werden Kinder abgebildet, muss die Zustimmung der Personensorgeberechtigten vorliegen.
  - Werden Bilder Dritter eingereicht, muss eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung vorliegen.
- **Entliehene Texte, Textpassagen** sind mit Quellangaben kenntlich zu machen.
- Am Ende jedes Beitrages ist der **Verfasser** zu benennen.

- 04/18 Die Gemeindevertretung stimmt der Auftragserteilung zur Wurzelstockbeseitigung in Höhe von 2.832,80 € an die Firma Haus- und Gartenservice Schmidt, Dorfstraße 4, 19406 Groß Raden zu.
- Nicht öffentlicher Teil
- 05/18 Die Gemeindevertretung beschließt einen Nutzungsvertrag.
- 06/18 Die Gemeindevertretung stimmt einer Pachtpreisanpassung für die Flurstücke 282, 232 und 210 der Flur 1, Gemarkung Groß Schwiesow zu.
- 07/18 Die Gemeindevertretung stimmt der 1. Änderung eines Grundstücksnutzungsvertrages für das Flurstück 191 der Flur 1, Gemarkung Klein Schwiesow zu.

Die außerplanmäßigen Kosten in Höhe von 5.950,00 € werden aus den liquiden Mitteln gedeckt.

Nicht öffentlicher Teil

30/18 Die Gemeindevertretung stimmt der Annahme eines Vergleiches zu.

## 1. Änderung zur Friedhofsordnung vom 12.02.2015

Gemäß Artikel 25 Absatz 3 Nummer 4 der Verfassung der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland erlässt der Kirchengemeinderat die nachstehende zu veröffentlichende 1. Änderung zur Friedhofsordnung vom 12.02.2015 für die Friedhöfe der örtlichen Kirchen zu Tarnow, Boitin, Groß Upahl und Karcheez/Kirchengemeinde Tarnow. Dieser Beschluss bedarf der kirchenaufsichtlichen Genehmigung gemäß Artikel 26 Absatz 1 Nummer 1 der Verfassung der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland.

### § 1

#### Inhalt der Änderung

ergänzt wird § 16 Arten der Grabstätten

Die Grabstätten werden unterschieden in  
- Baumgrab im Boitiner Friedpark

ergänzt wird § 19, Abs. 7 Urnengrabstätten

Der Beisetzung von Urnen dient auch der Friedpark in Boitin, Dieser besteht aus einem Rasenfeld, welches in Raster von 0,80 m x 0,80 m aufgeteilt ist und pro Raster den Platz für eine Urne vorsieht.

Nach der Bestattung wird das zuvor entfernte Rasenstück wieder eingesetzt. Eine Bepflanzung durch den Nutzungsberechtigten ist nicht erlaubt. Der Erwerb eines Platzes im Friedpark Boitin zu der laut Gebührenordnung festgelegten Gebühr, beinhaltet den Grabplatz, die Pflege, die Friedhofsunterhaltungsgebühr und die Namensnennung. Der Friedhofsträger verpflichtet sich für die Dauer der Ruhefrist den Friedpark Boitin zu pflegen und in Stand zu halten.

Die Namen der Verstorbenen mit Geburts- und Sterbedatum sind auf einer angebrachten Stehle festgehalten.

Eine anonyme Bestattung ist nicht zulässig. Die exakte Lage der Urnen ist in der Friedhofverwaltung dokumentiert. Eine Umbettung aus dem Friedpark Boitin ist nicht zulässig.

Es gilt die Ruhezeit für die Urnengrabstätten. Zum Ablegen von Blumen oder Kränzen ist ein zentraler Platz im Friedpark Boitin ausgewiesen.

#### Inkrafttreten

(1) Diese 1. Änderung der Friedhofsordnung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Sie kann jederzeit ergänzt und abgeändert werden.

(2) Mit Inkrafttreten dieser 1. Änderung behalten die nicht geänderten Bestimmungen der gültigen Friedhofsordnung vom 12.02.2015 ihre Rechtskraft.

Der Kirchengemeinderat der Kirchengemeinde Tarnow am 21.02.2018.



Der Beschluss über die 1. Änderung wurde vom Evangelischen-Lutherischen Kirchenkreis Mecklenburg genehmigt am 26. April 2018.

## Gemeinde Gülzow-Prüzen

### Aus der Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung Gülzow-Prüzen vom 17.05.2018

#### Drucksachen- Beschluss nummer

#### Öffentlicher Teil

- 23/18 Die Gemeindevertretung beschließt die Annahme von Geldspenden mit einer Gesamtsumme in Höhe von 3.500,00 € für Feuerwehrjubiläum und kulturelle Zwecke.
- 31/18 Die Gemeindevertretung beschließt die Annahme von Geldspenden mit einer Gesamtsumme in Höhe von 550,00 € und die Annahme einer Sachspende in Höhe von 149,00 € für Feuerwehrjubiläum und kulturelle Zwecke.
- 24/18 Die Gemeindevertretung beschließt den Neubau von einem Fahrgastunterstand in Karcheez. Die entsprechenden Eigenmittel 6.450,00 € werden aus liquiden Mitteln finanziert.
- 25/18 Die Gemeindevertretung beschließt, die Planungsleistungen für die Maßnahme „Erneuerung der Dorfstraße Karcheez 1. BA (Werderstraße)“ zum Angebotspreis von 15.589,89 € an das Ingenieurbüro Osterkamp & Klück, Beratende Ingenieure GmbH, Dorfplatz 2, 18276 Gülzow-Prüzen, OT Gülzow, zu vergeben. Zunächst erfolgt die Vergabe der Planungsleistungen für die Leistungsphase 1 und 4 und nach Erhalt eines Zuwendungsbescheides von der Bewilligungsbehörde für die Leistungsphasen 5 bis 9.
- 26/18 Die Gemeindevertretung beschließt, die Planungsleistungen für die Maßnahme „Erneuerung der Dorfstraße Karcheez 2. BA (Bülower Weg)“ zum Angebotspreis von 23.249,31 € an das Ingenieurbüro Osterkamp & Klück, Beratende Ingenieure GmbH, Dorfplatz 2, 18276 Gülzow-Prüzen, OT Gülzow, zu vergeben. Zunächst erfolgt die Vergabe der Planungsleistungen für die Leistungsphase 1 und 4 und nach Erhalt eines Zuwendungsbescheides von der Bewilligungsbehörde für die Leistungsphasen 5 bis 9.
- 27/18 Der Auftrag für die Dachreparaturarbeiten am Mehrzweckgebäude Gülzow wird an die Firma Dachdecker GmbH Pahl aus Tarnow zum Angebotspreis von 11.805,50 € Brutto vergeben. Finanzielle Mittel sind im Haushaltsplan geplant.
- 28/18 Die Gemeindevertretung beschließt, die Planungsleistungen für die Erarbeitung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 „Gewerbegebiet Prüzen“ der Gemeinde Gülzow-Prüzen zum Angebotspreis von 5.950,00 € an die Architektin Romy-Marina Metzger, An der Kirche 14, 18276 Gülzow-Prüzen, OT Groß Upahl zu vergeben. Die außerplanmäßigen Kosten in Höhe von 5.950,00 € werden aus den liquiden Mitteln gedeckt.

## 1. Änderung zur Friedhofsgebührenordnung vom 22.04.2015

Gemäß Artikel 25 Absatz 3 Nummer 4 der Verfassung der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland erlässt der Kirchengemeinderat die nachstehende zu veröffentlichende 1. Änderung zur Friedhofsgebührenordnung vom 22.04.2015 für die Friedhöfe der örtlichen Kirchen zu Tarnow, Boitin, Groß Uphal und Karcheez /Kirchengemeinde Tarnow. Dieser Beschluss bedarf der kirchenaufsichtlichen Genehmigung gemäß Artikel 26 Absatz 1 Nummer 1 der Verfassung der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland.

### § 1

#### Inhalt der Änderung

ergänzt wird § 5 Gebührenhöhe

Baumgrab im Boitiner Friedpark 1.500,00 EUR

### § 2

#### Inkrafttreten

(1) Diese 1. Änderung der Friedhofsgebührenordnung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Sie kann jederzeit ergänzt und abgeändert werden.

(2) Mit Inkrafttreten dieser 1. Änderung behalten die nicht geänderten Bestimmungen der gültigen Friedhofsgebührenordnung vom 22.04.2015 ihre Rechtskraft.

Der Kirchengemeinderat der Kirchengemeinde Tarnow am 21.02.2018.



Der Beschluss über die 1. Änderung wurde vom Evangelisch-Lutherischen Kirchenkreis Mecklenburg genehmigt am 26. April 2018.

## Gemeinde Kuhs

### Aus der Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung Kuhs vom 26.04.2018

#### Drucksachen- Beschlussnummer

#### Öffentlicher Teil

- |       |                                                                                                                                                                                                                       |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01/18 | Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 wird beschlossen.                                                                                                                                                     |
| 02/18 | Auf die Vorschlagsliste der Gemeinde Kuhs für die Schöffenwahl (Wahlperiode 2019 bis 2023) wird Herr Dr. Gaffke aus Zehlendorf gesetzt.                                                                               |
| 03/18 | Die Gemeindevertretung beschließt die Bauleistungen für die Maßnahme „Neubau eines foliengedichteten Löschwasserteiches in Kuhs“ zum Angebotspreis von 41.619,35 € an die Firma Nord Tiefbau Ravensberg, zu vergeben. |

### Haushaltssatzung der Gemeinde Kuhs für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 26.04.2018 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

#### Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird

- |                                                                                                                                                             |  |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------|
| 1. im Ergebnishaushalt                                                                                                                                      |  |              |
| a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf                                                                                                            |  | 339.300 EUR  |
| der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf                                                                                                          |  | 353.300 EUR  |
| der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf                                                                                                     |  | -14.000 EUR  |
| b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf                                                                                                       |  | 0 EUR        |
| der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf                                                                                                     |  | 0 EUR        |
| der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf                                                                                                |  | 0 EUR        |
| c) das Jahresergebnis vor der Veränderung der Rücklagen auf                                                                                                 |  | -14.000 EUR  |
| die Einstellung in Rücklagen auf                                                                                                                            |  | 22.500 EUR   |
| die Entnahmen aus Rücklagen auf                                                                                                                             |  | 25.200 EUR   |
| das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf                                                                                                       |  | -11.300 EUR  |
| 2. im Finanzhaushalt                                                                                                                                        |  |              |
| a) die ordentlichen Einzahlungen auf                                                                                                                        |  | 323.300 EUR  |
| die ordentlichen Auszahlungen auf                                                                                                                           |  | 329.100 EUR  |
| der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf                                                                                                        |  | -5.800 EUR   |
| b) die außerordentlichen Einzahlungen auf                                                                                                                   |  | 0 EUR        |
| die außerordentlichen Auszahlungen auf                                                                                                                      |  | 0 EUR        |
| der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf                                                                                                   |  | 0 EUR        |
| c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf                                                                                                           |  | 12.700 EUR   |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf                                                                                                              |  | 99.100 EUR   |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf                                                                                           |  | -86.400 EUR  |
| d) der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit (Veränderung der liquiden Mittel und der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit) auf |  | -110.400 EUR |
- festgesetzt.

### § 2

#### Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

### § 3

#### Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4

#### Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 32.300 EUR

### § 5

#### Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

- |                                                                        |           |
|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1. Grundsteuer                                                         |           |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf | 280 v. H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf                             | 370 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer auf                                                   | 370 v. H. |

## § 6

**Stellen gemäß Stellenplan**

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 0,0625 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

## § 7

**Eigenkapital**

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug 728.302,70 EUR  
 Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt 751.202,40 EUR  
 und zum 31.12. des Haushaltsjahres 739.902,40 EUR

Kuhs, den 26.04.2018




---

**Gemeinde Mühl Rosin**


---

**Stellenausschreibung**

In der Kindertagesstätte der Gemeinde Mühl Rosin sind ab dem **15.08.2018** (auch späterer Zeitpunkt möglich) **zwei Stellen** eines/einer

**Staatlich anerkannten Erziehers/in**

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden (bei Bedarf auch bis 40 Stunden) zu besetzen.

Die Kindertagesstätte Mühl Rosin ist eine ökologisch ausgegerichtete Einrichtung mit ca. 16 Krippenkindern, 32 Kindergartenkindern und 80 Hortkindern.

Ein Erweiterungsbau mit 24 weiteren Plätzen wird im Herbst fertig gestellt sein. Eine durchdachte Umwelterziehung soll bei den Kindern Verantwortungsbewusstsein für die Natur entwickeln.

Flexibilität in der täglichen Arbeitszeit, sowie dem Arbeiten in den unterschiedlichen Altersgruppen, sind notwendige Voraussetzungen für die zu besetzenden Stellen.

Initiativgeist, Kreativität, Einsatzbereitschaft und Freude an der Projektarbeit runden Ihr Profil ab.

Die Vergütung dieser Stelle erfolgt nach EG S 8a TVöD.

Bewerbungen richten Sie bitte einschließlich Lebenslauf, Abschlusszeugnissen und ggf. Tätigkeitsnachweisen unter Angabe „Bewerbung Kita MR“ **bis zum 15. Juni 2018** an das Amt Güstrow-Land, Gemeinde Mühl Rosin, Haselstraße 4, 18273 Güstrow.

Auskünfte zur Einrichtung erteilt die Leiterin,  
 Frau Zerahn  
 (Tel. 03843 8559802).

## Aus der Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung Mühl Rosin vom 23.05.2018

**Drucksachen- Beschluss****nummer**Öffentlicher Teil

- 12/18 Die Gemeindevertretung genehmigt die folgende Dringlichkeitsentscheidung des Haupt- und Finanzausschusses vom 19.04.2018:  
 Auf die Vorschlagsliste der Gemeinde Mühl Rosin für die Schöffenwahl (Wahlperiode 2019 bis 2023) werden Frau Schmiedeberg, Herr Merz und Herr Abokat aus Kirch Rosin, sowie Herr Kurstedt, Herr Freier und Herr Dröse aus Bölkow gesetzt.
- 13/18 Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 wird beschlossen.
- 14/18 Die Gemeindevertretung beschließt den Neubau von einem Fahrgastunterstand in Mühl Rosin. Die entsprechenden finanziellen Mittel (Fördermittel 3.075,00 €, Eigenmittel 3.425,00 €) sind geplant.

Nicht öffentlicher Teil

- 15/18 Die Gemeindevertretung stimmt der Verpachtung einer Teilfläche aus dem Flurstück 155 der Flur 1, Gemarkung Bölkow zu.

### Haushaltssatzung der Gemeinde Mühl Rosin für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 23.05.2018 folgende Haushaltssatzung erlassen:

## § 1

**Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird

1. im Ergebnishaushalt
  - a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 1.691.400 EUR  
 der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 1.801.000 EUR  
 der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf -109.600 EUR
  - b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 0 EUR  
 der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 0 EUR  
 der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf 0 EUR
  - c) das Jahresergebnis vor der Veränderung der Rücklagen auf -109.600 EUR  
 die Einstellung in Rücklagen auf 112.100 EUR  
 die Entnahmen aus Rücklagen auf 16.900 EUR  
 das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf -204.800 EUR
2. im Finanzhaushalt
  - a) die ordentlichen Einzahlungen auf 1.517.800 EUR  
 die ordentlichen Auszahlungen auf 1.549.100 EUR  
 der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf -31.300 EUR
  - b) die außerordentlichen Einzahlungen auf 0 EUR  
 die außerordentlichen Auszahlungen auf 0 EUR  
 der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf 0 EUR

- c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 19.700 EUR  
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 873.800 EUR  
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus  
Investitionstätigkeit auf -854.100 EUR
- d) der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus  
Finanzierungstätigkeit (Veränderung  
der liquiden Mittel und der Kredite zur Sicherung  
der Zahlungsfähigkeit) auf -885.400 EUR  
festgesetzt.

## § 2

**Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen**

*Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.*

## § 3

**Verpflichtungsermächtigungen**

*Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.*

## § 4

**Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit**

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 151.700 EUR

## § 5

**Hebesätze**

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen  
(Grundsteuer A) auf 280 v. H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 380 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 370 v. H.

## § 6

**Stellen gemäß Stellenplan**

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 13,250 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

## § 7

**Eigenkapital**

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug 3.991.997,07 EUR  
Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt 3.719.597,40 EUR  
und zum 31.12. des Haushaltsjahres 3.629.697,40 EUR

Mühl Rosin, den 23.05.2018

Ort, Datum

**Hinweis:**

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom 28.05.2018 (Montag) bis 15.06.2018 (Freitag) zu folgenden Öffnungszeiten

**Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag** von 9:00 - 12:00 Uhr  
**Dienstag** von 14:00 - 16:00 Uhr  
**Donnerstag** von 14:00 - 18:00 Uhr

im Amtsgebäude, Zimmer 103

öffentlich aus.

  
Dr. Blau, Bürgermeister

**Gemeinde Sarmstorf****Aus der Niederschrift der Sitzung  
der Gemeindevertretung Sarmstorf  
vom 28.05.2018****Drucksachen- Beschluss  
nummer**Nicht öffentlicher Teil

- 04/18 Die Kindertagesstätte der Gemeinde Sarmstorf wird an den Träger „Institut Lernen & Leben e. V.“ vermietet.
- 05/18 Die Gemeindevertretung stimmt der Eintragung von Dienstbarkeiten auf den Grundstücken Flurstücks 42/2 der Flur 1, Gemarkung Sarmstorf und Flurstücks 21 der Flur 1, Gemarkung Sarmstorf in Form eines Wege-rechtes zu.

**Gemeinde Zehna****Aus der Niederschrift der Sitzung  
der Gemeindevertretung Zehna  
vom 28.05.2018****Drucksachen- Beschluss  
nummer**Öffentlicher Teil

- 02/18 Die Gemeindevertretung entlastet den Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2016.
- 11/18 Die Gemeindevertretung beschließt, die Planungsleistungen für die Maßnahme „Sanierung Fassade und Dach des Heizhauses in Zehna“ zum Angebotspreis von 8.124,49 € an das Ingenieurbüro Andreas Langkau, Gleviner Straße 20, 18273 Güstrow zu vergeben. Zunächst erfolgt die Vergabe der Planungsleistungen für die Leistungsphase 4 und nach Erhalt des Zuwendungsbescheides von der Bewilligungsbehörde für die Leistungsphasen 5 bis 8.

Nicht öffentlicher Teil

- 12/18 Die Kindertagesstätte der Gemeinde Zehna sowie die Räumlichkeiten des Hortes werden an den Träger „Institut Lernen & Leben e. V.“ vermietet.

**Bekanntmachungen Amtsgericht****Hinweis zu Zwangsversteigerungen**

Die vom Amtsgericht Güstrow festgelegten Termine für Zwangsversteigerungen von Immobilien werden auf nachfolgenden Internetportalen veröffentlicht:

- [www.zvg.com](http://www.zvg.com),
- [www.immobiliengpool.de](http://www.immobiliengpool.de) und
- [www.versteigerungspool.de](http://www.versteigerungspool.de)

Interessierte können hier umfangreiche Informationen zu den einzelnen Objekten erhalten.

## Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt

**Staatliches Amt  
für Landwirtschaft und Umwelt  
Mittleres Mecklenburg**



**Freiwilliger Landtausch „Hägerfelde I“  
Landkreis Rostock**

Aktenzeichen: 30a/5433.2-72-31908

### Öffentliche Bekanntmachung Ausführungsanordnung

1. Im Freiwilligen Landtausch „**Hägerfelde I**“ wird hiermit die Ausführung des Tauschplanes angeordnet (§ 103f Abs. 3 S. 2 und 3 FlurbG).
2. Als Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustandes und damit der rechtlichen Wirkungen des Tauschplanes wird der **08.05.2018, 12:00 Uhr** festgesetzt. Zu diesem Zeitpunkt tritt die Landabfindung hinsichtlich der Rechte an den alten Grundstücken und der diese Grundstücke betreffenden Rechtsverhältnisse, die nicht aufgehoben werden (§ 49 Flurbereinigungsgesetz [FlurbG]), an die Stelle der alten Grundstücke. Die örtlich gebundenen öffentlichen Lasten, die auf den alten Grundstücken ruhen, gehen auf die in deren örtlicher Lage ausgewiesenen neuen Grundstücke über.
3. Mit dem Eintritt des neuen Rechtszustandes gehen zugleich der Besitz und die Nutzung der Tauschgrundstücke über.
4. Haben Festsetzungen des Tauschplans Auswirkungen auf Nießbrauchs- oder Pachtverhältnisse können Anträge auf
5. a) Verzinsung einer Ausgleichszahlung, die der Empfänger der neuen Grundstücke für eine dem Nießbrauch unterliegende Mehrzuteilung von Land zu leisten hat (§ 69 FlurbG),
6. b) Veränderung des Pachtzinses oder ähnliches bei einem Wertunterschied zwischen altem und neuem Pachtbesitz (§ 70 FlurbG) und
7. c) Auflösung des Pachtverhältnisses bei wesentlicher Erschwerung in der Bewirtschaftung des Pachtbesitzes aufgrund der Änderungen durch den Freiwilligen Landtausch (§ 70 Absatz 2 FlurbG)

nur binnen einer Frist von drei Monaten seit dem ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieser Anordnung gestellt werden. In den Fällen zu c) ist nur der Pächter antragsberechtigt.

#### **Gründe:**

Grundlage der Ausführungsanordnung ist der unanfechtbare Tauschplan. Seine Ausführung war gemäß § 103f Absatz 3 Satz 2 und 3 des Flurbereinigungsgesetzes anzuordnen.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diese Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg, Sitz Rostock oder dessen Außenstelle, Sitz Bützow erhoben werden.

Bützow, den 16. Mai 2018

Im Auftrag

**Antje Adjinski**

## Bekanntmachungen der BVVG

BVVG NL Schwerin  
Werner-von-Siemens-Straße 4  
19061 Schwerin

**Die BVVG bietet folgende Ausschreibungsobjekte unter der Adresse <http://www.bvvg.de> zur Pacht an:**

#### **Ackerland bei Badendiek, Gemeinde Gutow**

Badendiek  
Objekt-Nr.: MS72-1800-171117  
Acker und Grünland                      Ausschreibungsende:  
ca. 0,4028 ha                                      26.06.2018, 08:00 Uhr

#### **Ackerland bei Gutow, Gemeinde Gutow**

Gutow  
Objekt-Nr.: MS72-1800-171217  
Acker und Grünland                      Ausschreibungsende:  
ca. 6,3463 ha                                      19.06.2018, 08:00 Uhr

#### **Ackerland bei Wendorf, Gemeinde Plaaz**

Wendorf  
Objekt-Nr.: MS72-1800-171917  
Acker und Grünland                      Ausschreibungsende:  
ca. 3,2714 ha                                      19.06.2018, 08:00 Uhr

#### **Ackerland bei Mierendorf LOS 1, Gemeinde Plaaz**

Mierendorf  
Objekt-Nr.: MS72-1800-172517  
Acker und Grünland                      Ausschreibungsende:  
ca. 6,5545 ha                                      19.06.2018, 08:00 Uhr

#### **Ansprechpartner bei der BVVG:**

Frau Karen Gernhöfer  
Tel.: 0385 6434278  
Fax: 0385 6434190

## Amtliche Mitteilungen

**Die nächste Ausgabe  
„Amtskurier Güstrow-Land“  
erscheint am Mittwoch, dem 04.07.2018.**

**Redaktionsschluss ist am  
Mittwoch, dem 20.06.2018.**

## Schulnachrichten

### Grundschule Lüssow

**Auch im Mai lohnt sich mal ein Jahresrückblick.  
Ja sogar ein Rückblick auf die letzten 15 Jahre!**

So lange nahm die Grundschule Lüssow bereits am landesweiten Wettbewerb „Wir in MV-fit und sicher in die Zukunft“ teil, welcher vom Landeskriminalamt, der AOK, Antenne MV und dem Landessportbund ins Leben gerufen wurde.

Aus diesem Anlass überreichten die Initiatoren unserer Schule am 4. Mai eine 15 - Sterne-Tafel, sowie einen Scheck über 200 € und fanden neben den Glückwünschen auch viele lobende Worte und Anerkennung für so viel Durchhaltevermögen.

Gleichzeitig wurde uns vom Landkreis Güstrow/Rostock wiederholt das Qualitätssiegel „Sicherheit macht Schule“ zuerkannt.

Kinder fit zu machen für die Zukunft, das ist mehr als Lesen-, Schreiben- und Rechnen lernen. Deshalb sind viele Aktivitäten schon längst zur Tradition geworden. Hier einige Bsp.:

- Zur Sicherheit im Straßenverkehr gibt es die Busschule für die Kleinen und die Fahrradprüfung für die Großen.
- Um gesunde Ernährung geht es bei dem täglichen Schulfrühstück sowie bei den Frühstücksbasaren der AG Kochen.
- Bei der Prävention gegen Gewalt, Mobbing und Diebstahl unterstützen uns jährlich die Polizeimöwe Klara und die Polizeipuppenbühne.
- Sportliche Events finden jedes Jahr mehrere statt: Cross-, Stunden- oder Sponsorenläufe, das Schulsportfest und Fußballprojekte. Erfolgreich nehmen unsere Schüler an Schwimm- und Leichtathletikwettkämpfen auf Kreisebene teil.
- Lese- und Mathematikwettbewerbe sowie die wiederholte Auszeichnung unserer „Bärenatze“ beim landesweiten Schülerzeitungswettbewerb sprechen für geistige Fitness und Kreativität unserer Kinder.
- Unser Schulchor gestaltete nicht nur den feierlichen Rahmen dieser Preisverleihung, er zeigt stets abwechslungsreiche Programme bei Einschulungs- und Weihnachtsfeiern oder anderen festlichen Anlässen.

Für uns ist die 15-Sterne-Tafel nicht nur eine hohe Auszeichnung, sondern ein Ansporn, mit viel Elan weiterzumachen.

### Die Lehrerinnen der Grundschule Lüssow

## Grundschule am Schmooksberg

Karl - Hawermann- Str. 12 b  
18299 Diekhof

### Sportfest an der „Grundschule am Schmooksberg“ in Diekhof

Am 24. Mai fand unser jährliches Schulsportfest statt. Bei strahlendem Sonnenschein wurden die Besten im leichtathletischem Dreikampf ermittelt.

Nachdem sich alle Teilnehmer unter Anleitung ihrer Klassenleiterinnen erwärmt hatten, ging es an die Wettkampfstationen.

Am Ende stand fest:

Sportlichstes Mädchen wurde Natalia Kuberka aus der 3. Klasse, sportlichster Junge Mika Klein aus der 3. Klasse, sportlichste Klasse die Klasse 3.

Weitere Ergebnisse:

- |                      |                                                |
|----------------------|------------------------------------------------|
| 1. Platz 50 m - Lauf | Natalia Kuberka, Mika Klein                    |
| 2. Platz:            | Helene Bürenheide, Leon Baumgart               |
| 3. Platz:            | Pia Draeger, Pascal Schmuhl                    |
| 1. Platz Weitsprung: | Natalia Kuberka, Inken Brandt, Mika Gräschel   |
| 2. Platz:            | Mika Klein                                     |
| 3. Platz:            | Pita-Helene Bendin, Joris Remane, Leon Schmidt |
| 1. Platz Ballwurf:   | Gia Vohs, Mika Klein                           |
| 2. Platz:            | Natalia Kuberka, Fynn Pomplun                  |
| 3. Platz:            | Nele Sippy, Hagen Plath                        |

Nachdem der Kampf um gute Zeiten und Weiten beendet war, konnten sich alle Kinder mit den verschiedensten Sport - und Spielgeräten beschäftigen.

Den einsatzbereiten Eltern und dem Hausmeister danken wir an dieser Stelle.

### M. Behrendt



### Lesewettstreit an der Grundschule in Diekhof

Bereits zum 10. Mal trafen sich am 17. Mai 2018 die besten Leser zum traditionellen Lesewettstreit im Diekhofener Dorfgemeinschaftshaus.

In einem Vorausscheid in den einzelnen Klassen konnten sich 3 Kinder für diesen Höhepunkt qualifizieren. Auch ein Jurymitglied galt es zu ermitteln, die ihre Punkte für die Lautstärke, die Betonung und den Lesefluss verteilten. Emily Bagusat, Vanessa Schmuhl und Alfred Schultze haben diese Aufgabe sehr verantwortungsvoll erfüllt.

Wie in jedem Jahr gaben alle Vorleser, trotz großer Aufregung, ihr Bestes. Auch die Lesefehler waren manchmal sehr entscheidend beim Festlegen der Platzierungen.

Als Preise für die erfolgreiche Teilnahme am Wettbewerb gab es attraktive Buchpräsente.

|          |           |                   |
|----------|-----------|-------------------|
| Klasse 1 | 1. Platz: | Leon Schmidt      |
|          | 2. Platz: | Lukas Janke       |
|          | 3. Platz: | Charlotta Krafzik |
| Klasse 2 | 1. Platz: | Hanna Joppke      |
|          | 2. Platz: | Jack Lorenzen     |
|          | 3. Platz: | Paul Grau         |
| Klasse 3 | 1. Platz: | Gia Vohs          |
|          | 2. Platz: | Pascal Schmuhl    |
|          | 3. Platz: | Helene Bürenheide |
| Klasse 4 | 1. Platz: | Angelina Wulff    |
|          | 1. Platz: | Emma V. Keitel    |
|          | 3. Platz: | Sarah Schmitt     |

### M. Behrendt





## Kitanachrichten

### „Frühlingsrevue“ zum Oma-/Opa-Tag



Fotos: K. Salow

Am 26.04.2018 waren wieder alle Großeltern der Kinder des Hortes Mühl Rosin herzlich zum traditionellen Oma-/Opa-Tag in die Sporthalle eingeladen.

Dort erwartete sie in der festlich geschmückten Halle, neben einem sehr reichhaltigen Kuchenbuffet, auch ein von den Kindern und Erziehern vorbereitetes Programm unter dem Motto „Frühlingsrevue“, als Dankeschön an die Großeltern.

Damit starteten wir.

Vitus und Emy aus der 4. Klasse führten gekonnt mit ihren Ansagen durch das Programm. Es sangen die Musikfreunde aus den Klassen 1 - 4, jede einzelne Klasse hatte ein Lied vorbereitet und es gab ein Solo von Jenny aus der 4. Klasse. Da waren schon mal Gänsehaut und ein paar kleine Tränchen vor Rührung zu sehen. Die Line Dance- Kinder der 1. Klasse, sowie der 2., 3. und 4. Klasse zeigten mit schwungvollen Tänzen was sie inzwischen drauf haben.

Selbstbewusst sagte Elian aus der 1. Klasse ein Gedicht auf. Die Kinder aus der neu eröffneten Flötengruppe konnten schon mit ihrem erlernten Lied die Großeltern erfreuen. Ebenso souverän spielten am Klavier Luise, Joachim, Johann und Yepa. Beeindruckend spielte Henning auf dem Akkordeon, unterstützt von seiner Mutter auf der Querflöte, ein Frühlingslied.

Nicht zu vergessen unsere beiden Akrobatinnen Edda und Amy aus der 3. Klasse. Sie zeigten einen selbsterdachten Tanz mit vielen akrobatischen Einlagen. Lina und Mara zeigten einen modernen

Tanz. Auch die Choreographie ihres Tanzes war von ihnen selbst erarbeitet worden.

Die Kinder erhielten von den Anwesenden viel und langanhaltenden Applaus, den sie sich auch wohl verdient hatten.

Anschließend wurde das Kuchenbuffet erobert und es war jetzt Zeit, mit den Großeltern ins Gespräch zu kommen.

Wir Horterzieher möchten uns bedanken bei allen Müttern, die wieder so großartige Kuchen und Torten gebacken haben, sowie bei allen „Ein- und Ausräumern“ der Halle! So schnell waren wir noch nie! Unser Dank gilt auch den Kollegen der Grundschule für die Unterstützung in allen Bereichen.

Danke an alle Großeltern für das Verständnis, den Parkplatz an der Bowlingbahn zu benutzen!

Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!

A.Werth

## Feuerwehrynachrichten

### 25. Amtsausscheid der Feuerwehren des Amtes Güstrow-Land in Mühlengeez

Am 12.05.2018 fand in Mühlengeez der diesjährige Amtsausscheid der Feuerwehren des Amtes Güstrow-Land statt. Ausrichtende Feuerwehren waren die FFW Gülzow und die FFW Karcheez. Die Gülzower Feuerwehr feierte ihren 80. Geburtstag und die Karcheezer Feuerwehr ihren 70. Geburtstag.

Der Amtsausscheid für die Einsatzkräfte und die Jugendfeuerwehren wurde auf dem MAZ-Gelände ausgetragen.

Der Amtsausscheid wurde anlässlich des Jubiläums durch ein großes Gemeindefest der Gemeinde Gülzow-Prüzen umrahmt. Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren Gülzow und Karcheez haben mit den Angehörigen und vielen fleißigen, freiwilligen Helfern dieses Event vorbereitet und zu einer sehr schönen und abwechslungsreichen Veranstaltung werden lassen. Auch in diesem Jahr wurde eine Station durch das THW Güstrow durchgeführt. Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit.

Der Amtsausscheid begann um 08:00 Uhr mit dem Eintreffen und der Anmeldung der Wettkampfmansschaften auf dem MAZ Gelände-Süd in Mühlengeez. Mit einem

Eröffnungsappell um 08:20 Uhr wurden alle Teilnehmer durch den Amtwehrrührer Kamerad Ronald Knüppel, den Wehrrührern Kamerad Migge und Kamerad Wenzel, begrüßt.

Gegen 08:40 Uhr begann der Amtsausscheid als Leistungsüberprüfung für alle Feuerwehren an verschiedenen Stationen. Es waren insgesamt acht Stationen für die Einsatzkräfte und für die Jugendfeuerwehrkameraden vorbereitet worden. Es sind 12 Feuerwehren und 9 Jugendfeuerwehren zum Leistungsvergleich angetreten. Darunter waren auch Gastmannschaften aus Tarnow und aus Gülzow-Lauenburg.

#### Einsatzkräfte FFw

1. Station
2. Station
3. Station
4. Station
5. Station
6. Station
7. Station
8. Station

#### Jugendfeuerwehr

- Knoten
- Wassertransport
- Lange Wegstrecke (Schnelligkeitsübung)
- „Offene Schaltreihe“
- Tordurchfahrt
- Löschangriff
- Gefahrguteinsatz
- THW

Wie es sich für einen Leistungsvergleich gehört, wurden an den einzelnen Stationen feuerwehrtechnische Fähigkeiten und Fertigkeiten der Feuerwehrkameraden gefragt. So wurde bei den Aktiven unter anderem der richtige Umgang mit den Knoten beim Aufbau eines Tisches oder der provisorische Aufbau eines Wasserbehälters (Offene Schaltreihe) bewältigt werden. Bei der Jugendfeuerwehr kamen neben den feuerwehrtechnischen Aufgaben der Spaß und die Kameradschaft zum Beispiel beim Dreifachski nicht zu kurz. Auch dieses Jahr wurde erneut der Kuppel-Cup durchgeführt. Wie erhofft ist die Beteiligung der Mannschaften (8) enorm gestiegen. Erstmals sind auch 3 Jugendfeuermannschaften angetreten und haben ihren Sieger ermittelt.

Um den Gäste und Besuchern des Gemeindefestes die Arbeit der Feuerwehr näher zu bringen, stellten die Feuerwehren einen **echten Feuerwehreinsatz**, aus einem brennenden Haus sollte ein Mensch gerettet werden. Kommentiert wurde das Geschehen vom Wehrführer der FFW Karcheez, Kamerad Wenzel.

Auch führte die FFW Karcheez bei einem dargestellten Verkehrsunfall vor, wie die Hydraulikscherer der Feuerwehr zum Einsatz kommt, um eine verletzte Person aus einem Auto zu retten.

Besonders die Kinder verfolgten sprachlos und begeistert die nachgestellten Einsätze der Feuerwehren. Unter dem Motto „FEUERWEHR zu ANFASSEN“ konnten auch Besucher die technischen Hilfeleistungsgaräte bei einem übergroßen JENGA selbst testen. Die Reaktionen waren aufbauend: „Die Geräte sind ja richtig schwer.“ oder „Bei Euch sieht das so leicht aus.“ und Anerkennung für die ehrenamtlichen Arbeit, die die Kameraden für die 11 Ortsteile der Gemeinde leisten.

Um 16:15 Uhr konnte mit der Siegerehrung der Amtsausscheid beendet werden. Durch den Amtswehrführer, Kamerad Knüppel, dem Bürgermeister Herr Kissmann, und der Leitenden Verwaltungsbeamtin, Frau Schwarz, wurden die Urkunden und Pokale an alle Feuerwehrkameraden übergeben.

Bei den Einsatzkräften sicherte sich die FFW Lüssow-Karow den 1. Platz und den Wanderpokal des Amtes Güstrow-Land.

Bei den Jugendmannschaften erkämpfte sich die Gastmannschaft aus Tarnow, nach einem Stechen mit der JF Groß Schwiesow den Sieg.

Mit der Teilnahme von 12 Feuerwehren und 8 Jugendfeuerwehren in Organisation, Durchführung, als Unterstützungskräfte oder als teilnehmende Mannschaften im Jugend und aktiven Bereich, haben unsere Feuerwehren eine hohe Einsatzbereitschaft gezeigt. An dieser Stelle möchten wir uns bei den vielen freiwilligen Helfern und Kameraden für ihre Arbeit und Mithilfe bedanken, ohne die der Amtsausscheid in dieser Form sicherlich nicht möglich gewesen wäre. Besonders danken wir dem Veranstalterteam der FFW Gülzow und der FFW Karcheez und allen Kameraden der FFW des Amtes Güstrow-Land, die die beiden Feuerwehren unterstützt haben. Neben der Firma MAZ-Treff, die an diesem Tag die Feuerwehrangehörigen versorgte (deftige Erbsensuppe aus der Gulaschkanone) gilt ein großer Dank der MAZ-Messe- und Ausstellungszentrum Mühlengeez GmbH für die Bereitstellung des MAZ-Geländes.

### Ergebnisse/Platzierung der Mannschaften beim Amtsausscheid am 12.05.2018

| Einsatzkräfte             | Jugendwehren        |
|---------------------------|---------------------|
| 1. Lüssow-Karow           | 1. Tarnow (Gast)    |
| 2. Karcheez               | 2. Groß Schwiesow   |
| 3. Mistorf-Goldewin       | 3. Plaaz            |
| 4. Plaaz                  | 4. Lohmen           |
| 5. Sarmstorf              | 5. Gülzow Lauenburg |
| 6. Glasewitz              | 6. Lüssow-Karow 1   |
| 7. Groß Schwiesow         | 7. Sarmstorf        |
| 8. Gülzow-Karcheez Frauen | 8. Karcheez-Gülzow  |

- |                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| 9. Gülzow Lauenburg (Gast) | 9. Lüssow-Karow 2 |
| 10. Klein Upahl            |                   |
| 11. Gülzow                 |                   |
| 12. Tarnow (Gast)          |                   |

### Ergebnisse/ Platzierung Kuppel-Cup 2018

| Einsatzkräfte              | Jugendwehren     |
|----------------------------|------------------|
| 1. Plaaz                   | 1. Tarnow (Gast) |
| 2. Gülzow Lauenburg (Gast) | 2. Plaaz         |
| 3. Klein Upahl             | 3. Lohmen        |
| 4. Karcheez                |                  |
| 5. Gülzow-Karcheez Frauen  |                  |
| 6. Tarnow (Gast)           |                  |
| 7. Gülzow                  |                  |
| 8. Glasewitz               |                  |

### Bianka Rohmann und Ronald Knüppel



Knotenstation



Aufbau eines provisorischen Beckens



offene Schaltreihe



Jenga Spiel



1. Platz Jugendfeuerwehr Tarnow



1. Platz FFW Lüssow-Karow)

Fotos: privat

## Informationen des Amtes und der Gemeinden

### Plattdüütsch inne Kark: So is dat Läben ...

Männigmal kann ik 't nich läten  
 in por Riemels dat tau fäten,  
 wat so inne Tiedung stünn,  
 ik schwatt up witt tau läsen fünn:  
 „N Maddingkur för'n Fautballräsén,  
 Brüllbeton un Asphaltbläsen,  
 wenn Ööschen ünner Bäuken bläuhn  
 un dei Welt ward wedder gräun ...  
 wenn Minschen as dei Katten musen  
 mit dit un dat achter dei Kusen ...  
 wenn einer von ganz bäben secht:  
 „In Düütschland geiht dat keinen schlecht!“  
 Un jederein gaut schmüüstern kann,  
 hürt hei sik miene Riemels an ...



För Frünn' von uns leiwe plattdüütsche Mudderspråk  
**laden dei Gemeind Møhl Rosin, dei Kirchgemeind, dei  
 Verein Bisdede e. V.  
 un Plattschriewer B. Böckmann ünner dat Thema**  
**„So is dat Läben“**

in uns lütte komodig Dörpkark von Kirch Rosin  
 an'n Sünnaabend, denn **7. Juli 2018, Klock vier** (16:00 Uhr)  
 taun Plattdüütschen Nämédach in.  
 För'n gauden Ton un lütt bäten Drinken is sorcht,  
 un dat wier nett, wenn's sik ünner  
 03843 82377 orrer dörch 'n Mail bi  
 b.boeckmann@gmx.de anmelden würn.

*B. Böckmann*

## Kinder- und Jugendarbeit

### Radtour im Kinder- und Jugendtreff Kirch Kogel



„Beim Radfahren lernt man ein Land am besten kennen, weil man dessen Hügel empor schwitzt und sie dann wieder hinuntersaust“ (Ernest Hemingway, US-amerikanischer Schriftsteller, 1899 - 1961). Genau das ist der Grund, warum sich die Besucher im Kinder- und Jugendtreff Kirch Kogel einmal im Jahr auf das Fahrrad schwingen und auf in die Natur machen. Dieses Jahr ging es von Kirch Kogel nach Dobbertin zum Kloster. Eine anspruchsvolle Strecke, die allen Teilnehmern einiges abverlangte.



Foto: D. Broßmann

Da wurden viele Hügel auf und ab gefahren. Leider gab es auch den einen oder anderen Sturz, weil der Boden besonders im Wald durch die lange Trockenheit erheblich schwierig zu fahren war. Auf halber Strecke in Kleesten gab es ein kleines Picknick und in Dobbertin ein kühles Bad für die Füße im See und ein leckeres Eis. Beim spontanen Fußballspiel gegen einige Schüler der Förderschule mit dem Schwerpunkt geistige Entwicklung gab es noch jede Menge Spaß und wieder stellten wir fest - Fußball verbindet egal welche Beeinträchtigungen Menschen haben. Dankeschön an Frau Daniela Broßmann für die Unterstützung bei der Radtour.

Dörte Schmidt  
**Jugendsozialarbeiterin**

## Besuch der Ausstellung „Zukunftsprojekt Energiewende“



Den letzten Ferientag in den Pfingstferien nutzten einige Kinder aus dem JC Lüssow, um sich mit dem Thema Energiewende zu beschäftigen. Bereits seit dem 10. März 2018 gibt es dazu eine sehr interessante Wanderausstellung der Deutschen Bundesstiftung Umwelt in der Güstrower Wollhalle zu sehen. An vielen Mitmachstationen konnten sich die Kinder selbst ein Bild zum Thema machen. Sie konnten experimentieren, Zusammenhänge begreifen und die eine oder andere Anregung für das eigene alltägliche Handeln mit nach Hause nehmen. So fanden sie u.a. heraus wie sich der Preis für eine Kilowattstunde Energie zusammensetzt, das fossile Brennstoffe (Erdöl, Erdgas, Kohle) uns nur noch 50 - 60 Jahre begleiten werden oder wie sich der Energiemix in Mecklenburg-Vorpommern im Vergleich zu den anderen Bundesländern zusammensetzt. Am Ende konnten sie ihr neues Wissen in einem Quiz über Klimawandel und Energiewende testen. Die Ausstellung ist wirklich empfehlenswert und ist noch bis zum 17. Juni in der Güstrower Wollhalle zu sehen. Bedanken möchte ich mich bei Frau Reincke von der Stadt Güstrow für die nette Einweisung und bei Frau Brüdigung für die Begleitung der Kinder zur Ausstellung.



Foto: T. Brüdigung

Dörte Schmidt  
Jugendsozialarbeiterin

## Spielplatzaktion vom JC Lüssow



Foto: B. Szilak

Am 20. April war der Tag der Anerkennung von Freiwilligen. Ein guter Tag also um zum einen freiwilliges Engagement zu ehren und auf der anderen Seite aber auch ein guter Tag um freiwilliges Engagement zu zeigen. Beides wurde in Lüssow an diesem Tag sehr gut umgesetzt. Der JC Lüssow hatte zu einem Arbeitseinsatz auf dem dortigen Spielplatz aufgerufen. In erster Linie ging es darum die alten Spielgeräte neu zu streichen. Beim Bürgermeister fanden sie schnell Unterstützung für ihr Anliegen, aber auch einige Eltern halfen tatkräftig mit oder trugen mit Sachspenden (Pinsel, Schleifpapier, Arbeitshandschuhe und Getränken) zum Gelingen der Aktion bei. Dafür möchten wir uns recht herzlich bedanken. Die etwas älteren Clubbesucher teilten sich auf die neun Spielgeräte auf und übernahmen dort die Koordination und Kontrolle, damit auch die vielen kleinen Helfer sich aktiv beteiligen konnten. Keine leichte Aufgabe dabei den Überblick zu behalten. Etwa 30

Kinder und Jugendlichen beteiligten sich. Am Ende des Tages aber war alles geschafft und wie es der Tag der Anerkennung von Freiwilligen vorsah wurde im Anschluss noch gemeinsam im Kulturgarten am Gemeindezentrum gegrillt. Die Gemeinde hatte alle Beteiligten als kleines Dankeschön dazu eingeladen.

Dörte Schmidt  
Jugendsozialarbeiterin

## Vereinsarbeit

### Geselligkeits-Verein Mistorf „Soweit die Füße tragen!“

Unter diesem Motto stand der Vortrag der Podologin Frau Astrid Lippold am 09. Mai 2018 beim monatlichen Treff in der freiwilligen Feuerwehr Mistorf.

Alles begann wie immer: gemütliches Beisammensein bei schmackhaftem Kaffee und leckerem Kuchen. Nachdem die Kaffeerunde zur Zufriedenheit Aller beendet wurde, übernahm die Frau Lippold das Wort.

„Es sind unsere Füße, die uns ein Leben lang tragen, und dennoch so stiefmütterlich behandelt werden, ja sogar kaum Beachtung finden. Erst wenn sie nach Jahren der Last zu schmerzen beginnen, fragt man sich, was man falsch gemacht hat.“ Mit diesen Worten eröffnete die Frau Lippold sinngemäß ihren Vortrag. Dabei gibt es doch so viel zu beachten. Angefangen vom richtigen Schuhwerk bis hin zur täglichen Pflege gilt es den Füßen Beachtung zu schenken und genau darüber hielt Frau Lippold einen ausführlichen, sehr verständlich formulierten und fachkundigen Vortrag, bei dem auch Zwischenfragen erlaubt waren. Am Ende des Vortrags bot Frau Lippold den Mitgliedern des GVM Pflegeprodukte für die Füße zum Kauf an, und spendete den Erlös dem GVM für die Vereinskasse. Dafür sagt die Kassiererin, Frau Inge Otte, recht herzlichen Dank.

Gegen 17:00 Uhr wurde das Treffen beendet und die Mitglieder des GVM gingen beladen mit viel Wissen über ihre Füße zufrieden nach Hause.

Alle freuen sich auf den 13. Juni 2018 um 14:30 Uhr, denn dann heißt es: „Tierpark Hagenbeck,“ ein Lichtbildvortrag von Herrn Kraak.

Helmut Otte, Mistorf

## Impressum

Mitteilungsblatt des Amtes Güstrow-Land mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow  
**Druck:** Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster, Tel. 03535/489-0  
**Telefon und Fax:** Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30  
**Anzeigenannahme:** Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45  
**Redaktion:** www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de  
**Internet und E-Mail:**

### Verantwortlich:

**amtlicher Teil** Der Amtsvorsteher  
**außeramtlicher Teil:** Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
**Anzweigenteil:** Jan Gohlke  
**Auflage:** 4.430 Stück, wird kostenlos an alle Haushalte im Amtsbereich verteilt. Darüber hinaus kann der Amtskurier gegen Erstattung der Versandkosten einzeln oder im Abonnement über die Amtsverwaltung bezogen werden.  
**Erscheinungsweise:** jeden 1. Mittwoch im Monat

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Beitrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Wir gratulieren

### Wir gratulieren den Jubilaren des Monats Juni 2018

#### Zum 70. Geburtstag

Frau Waltraut Piehl, Klein Upahl  
Herrn Klaus Schulz, Parum  
Herrn Wilfried Jochinke, Lüssow  
Herrn Herbert Geske, Reimershagen  
Frau Regine Schilling, Klein Upahl  
Herrn Manfred Blümel, Gülzow  
Frau Christa Schneiderat, Zehna  
Herrn Hans-Günter Hippler, Strenz  
Herrn Eckard Köpp, Mühlensee  
Frau Rosemarie Gienapp, Gülzow

#### Zum 75. Geburtstag

Frau Ursula Hudowenz, Mühl Rosin  
Frau Birgitt Grammerstorf, Glasewitz

#### Zum 80. Geburtstag

Frau Waltraud Buick, Zapkendorf  
Frau Gerda Otter, Bülow  
Frau Renate Kupper, Zapkendorf  
Frau Hildegard Müller, Zehna  
Herrn Manfred Wischer, Boldebeck

#### Zum 85. Geburtstag

Frau Theresia Schröder, Braunsberg  
Frau Hilde Mittelstädt, Lohmen  
Frau Marga Tragmann, Lüssow  
Herrn Werner Czalla, Gülzow

#### Zum 90. Geburtstag

Herrn Hans Thiel, Prützen  
Herrn Jürgen Saß, Sarmstorf  
Frau Gerdi Ortman, Lohmen  
Frau Hildegard Nagrapske, Klein Upahl

#### Zum 91. Geburtstag

Frau Arnoldine Martensen, Badendiek

#### Zum 92. Geburtstag

Frau Ilse Laukgall, Mierendorf

#### Zum 93. Geburtstag

Frau Wilma Meyer, Badendiek  
Frau Sieglinde Wiebe, Lohmen

#### Zum 94. Geburtstag

Frau Hildegard Krenz, Lohmen  
Frau Irene Warnke, Lohmen

Liebe Jubilare des Monats Juli und der folgenden Monate des Jahres 2018, das Amt Güstrow-Land möchte auch Ihnen zu Ihrem Geburtstag herzliche Glückwünsche durch das Mitteilungsblatt aussprechen. Sollten Sie das jedoch nicht wünschen, bitten wir Sie um eine kurze schriftliche Mitteilung an das Amt Güstrow-Land, Einwohnermeldeamt, Haselstr. 4, 18273 Güstrow, zwei Monate vor Ausgabe an die Redaktion.

*Herzlichen Glückwunsch*

## Kulturnachrichten

### Wo ist wann was los?

#### Gemeinde Glasewitz

#### 09.06.2018

15:00 Uhr Dorffest auf dem alten Sportplatz mit Kaffeetafel, Musik, Seifenkistenrennen, Springburg, Glücksrad, Dosenwerfen, Bastelstraße, Stiefelweitwurf und Kremserfahrt.  
20:00 Uhr Tanz mit der Liveband „Gruppe Fact“ und Feuershow für gute Unterhaltung ist gesorgt!

#### jeden Dienstag

15:45 Uhr Treff der Sportgruppe Glasewitz „Fit für jedes Alter“ unter der Leitung von Edmund Jungerberg  
18:00 Uhr Tischtennis  
Treff im Gemeindezentrum

#### jeden Donnerstag

18:30 Uhr Aerobic - ein leichtes Fitnessprogramm für jedermann verbunden mit Tanzschritten - im Gemeindesaal unter der Leitung von Ilona Helle

#### Information

Der Gemeindesaal wird aufgrund umfangreicher Sanierungsarbeiten nicht mehr vermietet.

#### Gemeinde Groß Schwiesow

#### jeden Montag

19:30 - 21:00 Uhr Line Dance  
im Speicher Groß Schwiesow

#### jeden Donnerstag

16:30 - 17:30 Uhr Training Mini Sunshines  
16:30 - 18:00 Uhr Training Sunshines Kids  
18:00 - 20:00 Uhr Training Sunshines  
19:00 - 20:00 Uhr Fitness für Frauen im Speicher Groß Schwiesow

#### jeden Samstag & Sonntag

09:00 - 10:00 Uhr Laufgruppe „Windradläufer 17.07“  
Ob schnell oder langsam: Willkommen ist Jeder, der Freude an der Bewegung hat.  
Start: altes Schulhaus

#### jeden ersten Montag im Monat

14:00 Uhr Kaffeerunde vom Heimattreff im Speicher in Groß Schwiesow

#### Gemeinde Gülzow-Prützen

#### alle 14 Tage

16:00 Uhr Frauentreff in Gülzow  
nächster Treff: 19.06.2018 und dann 03.07.2018  
im Gemeindehaus, 1. Eingang, Gartenstraße in Gülzow

#### jeden Mittwoch

im Sport- und Freizeitzentrum Gülzow, Seestr. 12  
08:30 - 09:30 Uhr Seniorensport  
16:30 - 17:30 Uhr Kindersport für alle Kleinen von 3 bis 6 Jahren  
19:00 - 20:00 Uhr Fitness für jedermann von Aerobic bis Prävention

**Information**

Die Sporthalle in Gülzow kann für Sportveranstaltungen aller Art gemietet werden. Wenn Sie Interesse an der Anmietung haben, wenden Sie sich bitte an Herrn R. Seemann, Tel.: 0162 3420670

**Gemeinde Gutow****jeden Dienstag**

18:30 Uhr Fit mit Caro  
im Vereinshaus Ganschow

**jeden 3. Dienstag**

16:00 - 17:00 Uhr Sprechstunde der Wohnungsverwaltung  
im Mühlzimmer Goldberger Straße 12

**jeden Mittwoch**

19:30 Uhr Line Dance  
im Vereinshaus Ganschow

**Gemeinde Lohmen**

Begegnungsstätte „Alter Dorfkrug“ Lohmen, Dorfstraße 23, Tel.: 038458/20040

**09.06.2018**

10:00 Uhr Dorffest in Lohmen, Dorfplatz und Festscheune und Tag der offenen Tür in der Töpferstube  
22:00 Uhr Tanz in der Festscheune mit der Band „Backbeat“

**16.06.2018**

16:00 Uhr Kabarett „ROhrSTOCK“ mit dem Programm „Die Scheinheiligen“ im „Alten Tanzsaal“  
Einlass: 15:00 Uhr  
Kartenvorverkauf in der Touristinformation 6,00 €, Tageskasse: 8,00 €

**17.06.2018**

17:00 Uhr Fußball WM

**18.06.2018. -** Internationales Studentencamp in Lohmen

**30.06.2018**

**23.06.2018** Dorffest in Gerdshagen

20:00 Uhr Fußball WM

**jeden Montag**

14:00 - 16:00 Uhr „Teestunde“  
in der Festscheune/Touristinformation,  
Dorfstraße 12  
19:00 Uhr „Kunsttreff“: Seidenmalerei/Linolschnitt

**jeden Dienstag**

10:00 Uhr Lesestube, sonst über Tourist-Information  
10:00 - 18:00 Uhr „Töpferstube“

**jeden Donnerstag**

19:00 Uhr Training und Ligaspiele 1. Kreisliga Tischtennis

**jeden Samstag**

10:00 - 12:00 Uhr „Töpferstube“  
nur nach telefonischer Anmeldung über Tel.: 0172/3184019

14:00 - 16:00 Uhr Bogenschießen „Bogenfreunde Klein Uphal“ e. V., Infos unter 0172 8868652, [www.bogensport-mv.de](http://www.bogensport-mv.de), Festscheune Lohmen, Dorfstraße 12

**Dienstag bis Samstag**

15:00 - 17:00 Uhr Dorf Museum Lohmen, Dorfstr. 12 ab 15.05 geöffnet Nur nach tel. Vereinbarung 038458 20040

**Gemeinde Lüssow**

**13.06.2018** Kaffeenachmittag  
**20.06.2018** Fahrt ins Blaue oder Grüne  
**27.06.2018** Kaffeenachmittag

**alle 14 Tage**

19:00 Uhr

**jeden Montag**

ab 12:00 Uhr

„Rommé“ im Gemeindezentrum Lüssow

Abgabe von Lebensmitteln durch die Güstrower Tafel, im Gemeindezentrum

**jeden Dienstag**

18:00 - 20:00 Uhr

Line Dance  
im Club in Strenz  
Interessierte die Line Dance erlernen möchten, sind herzlich willkommen.

**jeden Mittwoch**

09:00 - 12:00 Uhr

19:30 Uhr

OSPA-Mobil  
Gymnastik, Bauch-Beine-Po, Yoga  
Ansprechpartner Frau Zander  
in der Sporthalle Lüssow

**Information**

Der Kulturraum Karow kann für Veranstaltungen aller Art gemietet werden. Der Raum bietet Platz für 50 Personen und verfügt über eine Küche. Entsprechendes Geschirr sowie Einrichtung sind vorhanden.

Wenn Sie Interesse an der Anmietung haben, wenden Sie sich bitte an

Frau C. Verch, Tel.: 03843 246886

Frau U. Verch, Tel.: 03843 215043 in Vertretung

**Gemeinde Mistorf****14.06.2018 -**

Fußball WM Public Viewing im großen Saal

**15.07.2018**

|            |           |                        |
|------------|-----------|------------------------|
| 17.06.2018 | 17:00 Uhr | Deutschland - Mexiko   |
| 23.06.2018 | 20:00 Uhr | Deutschland - Schweden |
| 27.06.2018 | 16:00 Uhr | Südkorea - Deutschland |

Weitere Termine folgen.

**alle 14 Tage**

14:00 - 16:00 Uhr

Kaffee- und Spielenachmittag der Senioren  
nächster Treff: 14.05.2018

**Vorankündigung:****06.10.2018**

Herbstfeuer

**31.12.2018**

„Silvester Mitbringparty“

**Information**

Das Vereinshaus kann für Veranstaltungen aller Art gemietet werden. Der Raum bietet Platz für 150 Personen und verfügt über eine Küche und einen separaten Gastraum für 25 Personen. Entsprechendes Geschirr und Einrichtung sind vorhanden. Wenn Sie Interesse an der Anmietung unseres Vereinshauses haben, wenden Sie sich bitte an Tel. 01525/ 1604688 oder -89 sowie unter [www.goldewiner-kulturtreff-ev.jimdo.com](http://www.goldewiner-kulturtreff-ev.jimdo.com)

**Gemeinde Mühl Rosin****16.06.2018**

15:00 Uhr

2. Station der Sommertour der Gemeinde „Eickelberghof“ (jetzt Lindenhof) in Bölkow Vortrag zur Geschichte und zur Zukunft des Hofes (mit Kaffee und Kuchen)  
Anmeldungen bis zum 11.06.2018 unter 03843 82625

**28.06.2018**

Schuljahresabschlussfest des Hortes und der Grundschule

**30.06.2018**

10:00 - 20:00 Uhr

Nordliga Kraftdreikampf  
in der Sporthalle Mühl Rosin

**jeden Montag**

18:30 - 20:00 Uhr Line Dance  
in der Sporthalle Mühl Rosin

**jeden Dienstag**

19:00 Uhr „Dienstagsmaler“ Verstärkung erwünscht!!!  
Interessenten können sich dienstags ab 19:00  
Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Bölkow  
melden

**jeden Mittwoch**

14:00 Uhr Wandergruppe  
Treffpunkt: Landmarkt, bei jedem Wetter  
Lese-Café (Bibliothek der Gemeinde)  
**aus organisatorischen Gründen geschlos-**  
**sen**

**Vorankündigung:****07.07.2018**

„Platt in de Kark“ in Kirch Rosin  
Bitte gesonderten Aushang beachten!

In den Schaukästen der Gemeinde sowie unter [www.muehlrosin.de](http://www.muehlrosin.de) können Hinweise auf weitere Aktivitäten in der Gemeinde entnommen werden.

**Zur Buchung der Halle bzw. bei Anfragen wenden Sie sich bitte an Fr. Hintze unter 03843 245211**

**Gemeinde Plaaz****letzter Dienstag im Monat**

14:30 Uhr Rentner- und Seniorentreff  
in der Schmiede in Recknitz

**Gemeinde Reimershagen****jeden Montag**

14:00 Uhr Frauentreff  
14:00 - 16:00 Uhr Bücherei geöffnet

**Gemeinde Zehna****jeden Montag**

19:30 - 21:00 Uhr Tischtennis ab 18 Jahre in der Turnhalle

**jeden Donnerstag**

18:30 - 19:30 Uhr Übungsabend, Frauensport für Jung und Alt  
Asp.: Frau Genske

**Stadt Güstrow**

Radwandern Ü50 des Güstrower Sportclubs 09

**09.06.2018**

08:40 Uhr Offene-Gärten-Tour, Region Malchin, kombinierte Bahn-Rad-Tour, ca. 68 km

**13.06.2018**

17:00 Uhr Koitendorf, Bölkow, ca. 25 km

**22.06.2018**

14:00 Uhr Bellin, Oldenstorf, Gerdshagen, ca. 45 km  
Treff: Güstrower Markt, Ecke Pfarrkirche  
**außer am 09.06.2018, da ist Treff am  
Bahnhofsvorplatz Güstrow**



# DORFFEST

## in Lohmen

### am 09. Juni 2018

10.00 Uhr Eröffnung durch den Bürgermeister auf dem Dorfplatz  
anschl. Wettkrähen „Mecklenburger Hähne“



**Buntes Programm in der Festscheune**

11.00 Uhr Akkordeonorchester „The Flying Fingers“ der Musikschule Fröhlich spielt auf

13.00 Uhr Line Dance von den „The Roadrunners“ aus Kukuk

14.30 Uhr Kita „Waldgeister“  
Weinverkostung



**Dorfplatz**  
Versorgungsstände für Alt und Jung

Für unsere Kleinen: Losbude, Hüpfburg, E-Autos, Spielangebote der Kita Lohmen,  
Bogenschießen – Verein aus Klein Upahl

**Höhepunkte:**  
15.00 Uhr und 20.30 Uhr  
Motorrad & Quadstuntshow mit Stargast: Mike Auffenberg  
21.00 Uhr Feuershow mit „Vulcanus“

**Öffnungszeiten:**  
14.00 - 17.00 Uhr Lohmener Kirche  
15.00 - 17.00 Uhr DORF MUSEUM LOHMEN/ Alter Speicher  
10.00 - 17.00 Uhr Tag der offenen Tür in der Töpferstube & Flohmarkt vor der  
Dorfbegegnungsstätte, Dorfstr.23



ab 22.00 Uhr Tanz in der Festscheune mit „BACKBEAT“  
- Eintritt frei -



Weitere Informationen finden Sie unter: [www.lohmen.de](http://www.lohmen.de)  
Änderungen vorbehalten!!!



## Hähne - Wettkrähen am Samstag, den 09. Juni 2018 beim Dorffest in Lohmen

Am 09. Juni 2018 findet das alljährliche Dorffest ab 10 Uhr auf dem Dorfplatz und in der Festscheune statt. Traditionell beginnen wir wieder den Morgen mit einem zünftigen „Hähne – Krähen“ Wettbewerb.  
Jeder kann seinen Hahn zum Wettkampf bis zum 07. Juni unter der Tel. 038458/20040, Touristinformation Lohmen oder schriftlich an: Touristinformation Lohmen, Dorfstraße 12, 18276 Lohmen anmelden.  
Die besten drei Hähne werden nach Abschluss des Wettkampfes prämiert.  
Das Einsetzen der Hähne erfolgt bis 09.45 Uhr und das Wettkrähen findet ab 10 Uhr statt.  
Es werden dann die Krähenrufe gezählt die ein Hahn in 30 min abgibt.





**KohrSTOCK**  
KABARETT



# Die Schein- heiligen!

**Termine**

Sonntag, den 16. Juni 2018 um 16.00 Uhr im Alten Tanzsaal, Dorfstr. 23, 18276 Lohmen  
Einlass: 15.00 Uhr  
Kartenvorverkauf in der Touristinformation Lohmen, Dorfstr. 12, Tel.-Nr. 038458-20040  
Vorverkauf: 6,00 €/Karte Tageskasse: 8,00 €/Karte

# Fußball- 2018 Weltmeisterschaft

Public Viewing

**in 18276 Lohmen**

WO: in der  Dorfstraße 12

Wann: am Sonntag, den 17. Juni um 17.00 Uhr

**Deutschland - Mexiko**

am Sonnabend, den 23. Juni um 20.00 Uhr

**Deutschland - Schweden**

**Einlass: 1 Stunde vor Spielbeginn**



**„Eintritt frei - um eine Spende wird gebeten“**



lädt ein zur

## Fußball WM 2018

Public Viewing mit Beamer und großer Leinwand im Saal  
Für das leibliche Wohl wird gesorgt

**17.06.2018 17.00 Uhr Deutschland - Mexiko**  
**23.06.2018 20.00 Uhr Deutschland - Schweden**



## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdiensttermine Juni 2018

Ev.-luth. Kirchgemeinde Tarnow



- 10. Juni, So.**  
14:00 Uhr Gottesdienst  
in Tarnow
- 14. Juni, Do.**  
18:00 Uhr Kreativgruppe  
im Tarnower Pfarrhaus
- 19. Juni, Di.**  
19:00 Uhr Meditativer Tanzabend  
in Boitin (Pfarrhaus)
- 23. Juni, Sa.**  
17:00 Uhr Konzert anlässlich der Mittsommer Remise  
in der Boitiner Kirche
- 24. Juni, So.**  
14:00 Uhr Gottesdienst in Dreetz
- 01. Juli, So.**  
14:00 Uhr Gottesdienst  
in der Tarnow

Einladung zu den Kinder-Zirkustagen vom 15. - 17. Juni in Tarnow. Anmeldung bei Erika Maurer (Tel. 0172 4007354, erika.maurer@elkm.de)

Pastor Jonas Görlich, Tarnow, Hauptstraße 9, 18249 Tarnow, 038458 20460, E-Mail: tarnow@elkm.de



**Ev.-luth. Christophorus Kirchgemeinde Laage**

**Ev. Kirchgemeinde Hohen Spreng - Kritzkow  
und im Gemeindebereich Recknitz**

|                                |           |                                                                                           |
|--------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>dienstags</b>               | 16:00 Uhr | in Laage im Gemeindehaus Tanzen                                                           |
| <b>mittwochs</b>               | 15:00 Uhr | in Laage in der Alten Schule Handarbeitskreis Leitung von Christiane Werbs aus Warnemünde |
| <b>jeden 2. und 4. Freitag</b> | 19:30 Uhr | in Laage in der Alten Schule Junge Gemeinde für Jugendliche ab 14 Jahren                  |

**Seniorenfreizeit**

Vom 19. - 22. Oktober findet die Seniorenfreizeit in Zinnowitz statt. Unkostenbeitrag: 180,00 €  
Bitte melden Sie sich dazu im Pfarramt Laage an, es stehen 25 Plätze zur Verfügung.

**Weltmusikchor Villge Harmony**

Der Chor Villge Harmony besucht uns im Zeitraum vom 14. - 23. Juli 2018. Vom 20. - 21. Juli finden Konzerte in der Region Rostock statt. Für den Zeitraum vom 21. - 23. Juli 2018 (Abreisetag) werden dringend Privatquartiere für 24 Chormitglieder gesucht. Bitte melden Sie sich, wenn Sie zwei oder mehr Schlafplätze, im Notfall auch einen Schlafplatz zur Verfügung stellen können. Melden Sie sich bitte bei Frank Claus: Tel.: 038459 30163, Mobil: 0171 8338594 oder per Mail: claus-laage@t-online.de

**Konfirmandenwochenenden:**

**6. - 8. Juli 2018 und  
21. - 23. September 2018**

# Veranstaltungen



**GESTÜT GANSCHOW**

**GANSCHOWER STUTENPARADEN**

**SONNTAG 08. / 15. UND SAMSTAG 21. JULI**

Über 200 mitwirkende Pferde - Attraktion in Show, Sport und Zucht  
>>> mit dabei: Deutschlands größte Zweispännerquadrigle <<<

**TEL.: 038 458 / 20 226 ODER [www.gestuet-ganschow.de](http://www.gestuet-ganschow.de)**

**Ganschower Stutenparaden  
Am 08. / 15. und 21. Juli 2018**

- Anzeige -

Nur 8 km von der Residenzstadt Güstrow entfernt, im Herzen Mecklenburgs, liegt das Gestüt Ganschow. Hier ist die idyllische Heimat von ungefähr 250 Pferden. Im Mittelpunkt steht die Zucht der aus Ostpreußen stammenden Trakehner und des Mecklenburger Warmblutpferdes. In den großzügigen und hellen Laufställen und auf den weitläufigen Koppeln (ca. 150 ha) wachsen in jedem Jahr ca. 40 Fohlen auf, die im Gestüt geboren werden.

1995 wurde das Gestüt durch Herrn Friedhelm Mencke privatisiert und wie bereits seit der Gründung des Gestüts 1969 liegt die Hauptaufgabe weiterhin auf einer gezielten Zucht und Selektion auf Reitpferdemerkmalen.

Im Juli präsentiert das Gestüt Ganschow an zwei Sonntagen, dem 08.07. und dem 15.07. und an einem Samstag, dem 21.07.2018 ein Schauprogramm, welches mit ungefähr 20 Schaubildern nicht nur für alle Pferdefreunde ein spektakuläres Erlebnis sein wird.

Im Wechsel mit neuen Schaubildern werden im Jahr 2018 auch die schönsten und beliebtesten Bilder der vergangenen Jahre gezeigt. Hierbei präsentieren sich Zucht, Sport und Show in einem rasanten Wechsel. Eines der traditionsreichsten Bilder ist die mit 16 Gespannen, 32 Pferden große Zweispännerquadrigle. Unter der Leitung von Manfred Ulrich werden wunderschöne Formationen gefahren.

Der Höhepunkt jeder Ganschower Stutenparade ist jedoch die große freilaufende Herde. Die Erde bebt, wenn sich die ungefähr 100 Pferde in ihrer vollkommenen Natürlichkeit auf dem Platz zeigen, um in die Freiheit der herrlichen Mecklenburger Natur zu galoppieren.

Einer der zahlreichen Besucher wird nach der Veranstaltung glücklicher neuer Besitzer eines Fohlens sein, welches auch bei jeder Veranstaltung verlost wird.

**Kontakt und Kartenvorbestellung:**  
**Gestüt Ganschow, Gestüt 3, 18276 Ganschow**  
**Tel.: 038458 / 20 226, [www.gestuet-ganschow.de](http://www.gestuet-ganschow.de)**  
**[gestuet-ganschow@t-online.de](mailto:gestuet-ganschow@t-online.de)**

## Ihr Fachmann in der Region




**Erdbeeren  
frisch vom  
Feld an unseren  
Verkaufsständen**



**Tradition und frische Ideen**

Erdbeerhof Glantz  
Am Gutshof 14 • 23968 Hohen Wieschendorf  
Tel. 038428 / 6378-0 • [www.glangt.de](http://www.glangt.de)



Erlebnis Vogelpark Marlow  
Kölzower Chaussee 1  
18337 Marlow  
www.vogelpark-marlow.de

Öffnungszeiten  
Hauptsaison: 17. März - 04. November 2018  
Täglich von 10.00 - 19.00 Uhr

Anzeige

**Tiere. Ganz nah. Erleben.**

Im Erlebnis Vogelpark Marlow können Sie Tiere ganz nah erleben, denn nahezu jedes Tierreich darf von Ihnen betreten werden. So entführt Sie die 1.600 m<sup>2</sup> große Pinguinanlage an die südamerikanische Westküste, wo Sie auf unterschiedlichen Ebenen Humboldtpinguine, Meerespelikane und Inkaseeschwalben beobachten können.

**Ganz viel Spielzeit**

Im Vogelpark tauchen Sie aber nicht nur in die verschiedensten Tierwelten ein, sondern der Park verzaubert kleine und große Gäste mit seinen originellen Spielwelten. Auf dem gesamten Parkgelände sind zehn Spiel Landschaften eingebettet, welche zum Toben, Klettern, Rutschen, Schaukeln und Entdecken einladen. Zuletzt wurde 2017 Dodos Bay eröffnet, ein weiterer fantasievoller Spielplatz, welcher mit feucht fröhlichen Überraschungen aufwartet.



**Beeindruckende Flugshows**

Tägliche Tier- und Flugshows zeigen Ihnen die vielfältige Vogelwelt. In der Tiershow „Papagei, Pelikan und Co.“ fliegen bunte Papageien über Ihre Köpfe hinweg. In der Flugshow „Adler, Eulen und Co.“ erleben Sie die Könige der Lüfte. Bei der Begegnung auf dem Bauernhof erleben Sie Hütehund Frodo und seine bunt gemischte Schafherde in Aktion.

**Schau fütterungen**

Schau fütterungen gibt es täglich bei den Pelikanen, Graupapageien, Keas, Lemuren, Kasuaren, Prärie hunden und vielen weiteren Tieren.

**Erlebnisübernachtungen**

Die vier fantasievollen Erlebnisherbergen laden zu unvergesslichen Erlebnisübernachtungen direkt im Vogelpark Marlow ein. Die tierische Atmosphäre und der originelle Baustil machen jedes der vier Häuser zu einem unverwechselbaren Unikat.

**Schneekatastrophe an Ostern**

Am Osterwochenende sind in Marlow über 30 cm Neuschnee gefallen. Der Schnee war sehr nass und somit sehr schwer und hat sich auf die Volieren abgelegt und einen Großteil zum Einstürzen gebracht. Mit einem Einsatzteam konnten am Abend davor noch die meisten Tiere in ihren Winterhäusern gesichert werden. Einige Tiere sind allerdings durch die großen Löcher der Anlagen entkommen. So sind zum Beispiel einige Waldrappen, Inkaseeschwalben, Schneeeulen und Schwarzstörche noch in der Umgebung unterwegs. Das Ausmaß der Zerstörung ist gewaltig, der Verlust ist groß. Am Freitag, 6.4., fand im Vogelpark ein Arbeitseinsatz mit ca. 100 freiwilligen Helfern statt. Es war beeindruckend, wie viele fleißige Hände vor Ort waren und mit angepackt haben, um den Vogelpark wieder auf Vordermann zu bringen. Viele Personen und Firmen aus nah und fern haben Sachspenden angeboten und Geld gespendet, wofür der Vogelpark sehr dankbar ist.



Der Vogelpark hat nun auch seine Tore wieder täglich geöffnet. Die eingestürzten Volieren, welche in der Nacht vom 30.03. auf den 01.04.2018 unter der massiven Schneelast zusammen gebrochen waren, werden noch geschlossen bleiben. Die Tier- und Flugshows und die Schau fütterungen finden statt. Die Spielplätze sind alle bespielbar und die Imbisse sind geöffnet. Der Park hat sich dazu entschlossen, den vollen Eintrittspreis zu nehmen, obwohl die zerstörten Volieren weiterhin geschlossen bleiben müssen. Die Leute, die sich trotzdem dazu entscheiden dem Park einen Besuch abzustatten, tragen somit aktiv zu dem Wiederaufbau der zerstörten Anlagen bei.



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62 - 0  
Fax 07443/96 62 60

*Frühling im Schwarzwald ...*

**Natur fühlen,  
den Duft des Waldes riechen!**

**Wochenpauschale mit Halbpension**

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett,  
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett,  
1x festliches 6-Gang-Menü **ab 408,-€**

**„Die kleine Auszeit“**

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,  
1x kleine Flasche Wein, 1x Obststeller

**2 Nächte**

**ab 169,-€**

**Schwarzwaldversucherle**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

**4 oder 5 Nächte mit Halbpension**

**ab 242,-€**

*Unsere Pluspunkte:*

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischem, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

**LANGWEILIGER JOB?  
NICHT MIT UNS!**



WIR suchen  
zum nächstmöglichen Termin  
eine/n hochmotivierte/n  
und erfolgsorientierte/n  
Mitarbeiter/in im

**VERKAUF**

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Akquisition von Neukunden sowie die Betreuung unseres vorhandenen Kundenstammes. Sie arbeiten in einem dynamischen Team an einem sicheren Arbeitsplatz bei leistungsorientiertem Verdienst.

**ANFORDERUNGEN/VORAUSSETZUNGEN:**

- sicherer Umgang mit EDV • Zuverlässigkeit
- möglichst kaufmännische Ausbildung oder Erfahrung im Außendienst
- Führerschein

**WIR BIETEN:**

- sichere Perspektive für die Zukunft
- übertarifliche Sozialleistungen
- leistungsorientierten Verdienst
- Bereitstellung der Arbeitsmittel (Dienstwagen/EDV)

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellungen richten Sie bitte an:



LINUS WITTICH Medien KG  
z. Hd. Herrn M. Groß  
Röbeler Str. 9, 17209 Sietow  
oder per Mail an: [bewerbung@wittich-sietow.de](mailto:bewerbung@wittich-sietow.de)



# Schlagerstars rocken Karibikstrand zugunsten neuer FLY & HELP-Schulen

Kroppach, 03.05.2018 – „Karibik trifft Schlager“ hieß es kürzlich für rund 700 Reisende nebst Schlagerstars. Zum mittlerweile 5. Mal fand die Nacht des Deutschen Schlagers zugunsten der **Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP** statt, diesmal erstmalig am Strand von Punta Cana in der Dominikanischen Republik. **Durch das Schlagevent und die Reisen dorthin konnten Gelder für 6 neue Schulen gesammelt werden – unter anderem eine Mickie-Krause-Schule.**

Es war ein Partyorkan unter Palmen am feinsten Karibik-Sandstrand des Luxushotels Paradisus Punta Cana! Die knapp 700 mitgereisten Gäste aus Deutschland sowie weitere Einheimi-

sche tanzten und sangen bei grandioser Stimmung zu den Hits der Künstler Patrick Lindner, Mickie Krause, Olaf Henning, Ireen Sheer, Peter Orloff, Nicole, Michael Morgan und Bernie Paul.

Unter freiem Sternenhimmel heizten die ersten Künstler dem Publikum mächtig ein. Als besonderes Highlight sangen Ireen Sheer und Patrick Lindner im Duett. Als Mickie Krause während seines Auftritts dem sprachlosen Stiftungsrücker verkündete, dass er gerne eine komplette „Mickie-Krause-Schule“ spenden möchte, gab es kein Halten mehr, und nicht nur Reiner Meutsch hatte trotz tropischer Temperatur von 33 Grad und Sonne pur eine Gänsehaut.

Nach der gelungenen Partysause schnappte sich der Stiftungsrücker am nächsten Tag die Schlagerstars, um mit ihnen eine von zwei neuen FLY & HELP-Schulen in San Luis, einem Slum im Norden der dominikanischen Hauptstadt Santo Domingo, einzuweihen und ihnen vor Ort zu zeigen, wo die Spendengelder hinfließen.

Denn hinter all dem Spaß steckt natürlich auch ein ernster und schöner Hintergrund. **Insgesamt konnte die Stiftung seit Bestehen schon 200 Schulen in 41 Ländern bauen und somit Kindern eine bessere Zukunft ermöglichen.** Die Künstler zeigten sich allesamt gerührt von der Herzlichkeit und Fröh-

lichkeit der Kinder vor Ort, die die Gruppe rund um Reiner Meutsch mit Tänzen, Gesängen und einem Spalier aus Skateboards begrüßten.

Das karibische Charity-Event war eine der größten und erfolgreichsten Reisen in der Geschichte der Stiftung und sicherlich nicht die letzte – **2019 wird es wieder eine Schlagnacht in der Dominikanischen Republik geben.**

„Mal sehen, wie und ob wir das im nächsten Jahr zum 10-jährigen Jubiläum von FLY & HELP noch toppen können“, so Reiner Meutsch mit einem Augenzwinkern.

**Jetzt buchen!**

**Weitere Infos dazu siehe unten!**

-Anzeige-



**Sensationell**  
**ab € 999,-**

- CONDOR Flug
- 5 Sterne Luxushotel
- All Inclusive

## Karibikreise inkl. Nacht des Deutschen Schlagers

**Traumreise ins Paradies mit Konzertereignis: Schwelgen Sie vor Ort im Luxus Ihres 5\*-Hotels, genießen Sie All Inclusive rund um die Uhr und feiern Sie beim 4-stündigen Konzert der „Nacht des Deutschen Schlagers 2019“ mit den TOP-Stars des deutschen Schlagers: Oli P., Rosanna Rocci, Michael Holm, Michael Hirte, Claudia Jung, Klaus & Klaus, Marianne & Michael und Anna-Maria Zimmermann! Reiner Meutsch begleitet Sie durch diesen Abend.**

**Ihr Hotel:**  
Das 5\* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa bietet Haupt-/ Buffetrestaurant, 9 Spezialitätenrestaurants und 2 Pools. Der Strand ist ca. 800 Meter entfernt, ein mehrmals täglich fahrender Shuttle bringt Sie bequem in alle Bereiche des Hotels und an den Strand. Für Unterhaltung sorgen Amphitheater, Wasserpark, Live-Musik, Disco, Bars, Geschäfte und ein Casino (Getränke im Casino nicht inklusive). Das Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“ findet im hoteleigenen „Pueblo Principe“ statt. 24 Stunden WiFi in der Lobby inklusive. Unterbringung: Juniorsuite Superior

**Inklusivleistungen:**

- Flug mit CONDOR ab/bis München, Frankfurt oder Düsseldorf nach Punta Cana (Frankfurt 14 Nä. nach Santo Domingo) in der Economy Class
- Steuern und Gebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- z.B. 6 Übernachtungen im 5\* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa, Juniorsuite Superior
- All Inclusive (24 Stunden täglich)
- Eintrittskarte „Nacht des Deutschen Schlagers 2019“
- Eintrittskarte Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung

**Wunschleistungen pro Person:**

- Rail & Fly Ticket der Deutschen Bahn, 2.Klasse **70 €**
- Sitzplatzreservierung pro Strecke **ab 35 €**
- Aufpreis Upgrade Premium Economy Class **450 €**
- Ausflug Eco Caribe Tour **99 €**
- Ausflug Santo Domingo **95 €**
- Ausflug Insel Saona **99 €**
- Ausflug Higüey **35 €**

**Reisetermin: z.B.: 3.-10.4.2019** (weitere siehe Tabelle)

Mit freundlicher Unterstützung von:  

**Darf es noch mehr Luxus sein?:**  
Gönnen Sie sich den ultimativen Komfort und genießen Sie ein Upgrade in das 5\* Superior Hotel PARADISUS PUNTA CANA. Ein Luxushotel mit direkter Strandlage für höchste Ansprüche mit 12 Restaurants und 8 Bars, weitläufiger Gartenanlage und lagunenartiger Poollandschaft. Unterbringung: Paradisus Junior Suite

1) Flug bis/lab Santo Domingo  
2) Late Check Out für Sie bereits inklusive (Rückflug am späten Abend)

**Preise & Termine 2019 in € pro Person**

| Reisedauer (Nächte vor Ort) | Grand Bahia Principe Turquesa |         | Paradisus Hotel |         | Abflughafen |                           |                           |
|-----------------------------|-------------------------------|---------|-----------------|---------|-------------|---------------------------|---------------------------|
|                             | DZ                            | EZ      | DZ              | EZ      | München     | Frankfurt                 | Düsseldorf                |
| 8-tägig (6 Nächte)          | 999 €                         | 1.298 € | 1.349 €         | 1.848 € | 3.4.-10.4.  |                           |                           |
| 9-tägig (7 Nächte)          | 1.099 €                       | 1.448 € | 1.449 €         | 1.998 € |             | 4.4.-12.4.                |                           |
| 10-tägig (8 Nächte)         | 1.249 €                       | 1.648 € | 1.674 €         | 2.273 € |             |                           | 2.4.-11.4. <sup>2)</sup>  |
| 15-tägig (13 Nächte)        | 1.498 €                       | 2.097 € | 2.198 €         | 3.197 € | 27.3.-10.4. |                           |                           |
| 16-tägig (14 Nächte)        | 1.598 €                       | 2.297 € | 2.298 €         | 3.347 € | 30.3.-14.4. | 27.3.-12.4. <sup>1)</sup> |                           |
| 17-tägig (15 Nächte)        | 1.748 €                       | 2.448 € | 2.523 €         | 3.622 € |             |                           | 26.3.-11.4. <sup>2)</sup> |



**50 €** pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. Mehr Infos unter: [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

**Buchung & Informationen unter: 0214 - 7348 9548 (Mo-Do 09.00 – 17.00 Uhr, Fr 09.00-13.00) Buchungscode: LW30 oder unter: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de) Veranstalter der Reise: Prime Promotion GmbH, 57612 Kroppach**

**Einreisebestimmungen für deutsche Staatsangehörige** Bei Ausreise noch 6 Monate gültiger Reisepass (einwandfreier Zustand, min. 2 freie Seiten). Staatsangehörige anderer Länder wenden sich bitte an die zuständige Botschaft. Weitere Informationen unter: [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)



## Liebevolles Gedenken

### Mit stilvollen und individuellen Grablaternen der Trauer Ausdruck verleihen

(djd). Für viele Trauernde hat die Gestaltung und Pflege der letzten Ruhestätte eines geliebten Menschen eine ganz besondere, emotionale Bedeutung. Das Entzünden eines Grablichtes ist dabei für viele Hinterbliebene unverzichtbar, denn es spendet Trost, symbolisiert Liebe und ewiges Leben und hält die Erinnerung lebendig. Doch Licht ist nicht gleich Licht - immer mehr Menschen möchten ihrer Trauer individuell Ausdruck verleihen.

Optisch ansprechende und ausdrucksstarke Grablichter gibt es beispielsweise von Bolsius mit den außergewöhnlich gestalteten Grablaternen der Marke „Selections“. Neu im Sortiment sind dabei die Effektlichter aus Glas in den Farben Himmel und

Natur. Die hochwertigen Grablaternen schmücken Motive wie zarte Kirschblüten und herbstlich gefärbte Blätter, die in ihrer Ästhetik auf den Kreislauf der Natur und gleichzeitig auf die Vergänglichkeit verweisen. Transparente Stellen auf den Sleeves der Effektlichter lassen dabei das warme, tröstende Kerzenlicht durchscheinen.

Durch das Anzünden des Nachfüllers in den Grablaternen entsteht ein edler, farbiger Leuchteffekt. Hergestellt aus qualitativ hochwertigen Rohstoffen und durch den Deckel der Grablaternen vor Witterungen geschützt, garantiert der RAL-zertifizierte Nachfüller eine besonders lange Brenndauer und ein stetiges Brennverhalten mit deutlich sichtbarer Flamme. Die Grablaternen sind für 7,99 Euro pro Stück inklusive einem Nachfüller erhältlich, weitere Nachfüller für 1,49 Euro pro Stück (jeweils UVP). Mehr Informationen gibt es unter [www.bolsius.de](http://www.bolsius.de).





**SCHULT**  
**Grabmal & Naturstein**  
[www.schultsteine.de](http://www.schultsteine.de)

**18273 Güstrow** · Rostocker Straße 33 · **03843/217184**  
(neben dem Motorradgeschäft)





**KATRIN RÄTHEL**  
BESTATTERIN

☎ **03843 – 24 69 788**  
[bestatterin-guestrow.de](http://bestatterin-guestrow.de)

seit 2014  
BESTATTUNGEN  
**Jülke**

seit 2005  
**Schulz Sohn**  
Bestattungen



24 Stunden täglich für Sie im Einsatz.  
Gerne auch Hausbesuche.  
Steffen Jülke, Inhaber & Trauerredner

Güstrow | Mühlenstr. 2  
Laage | Breesener Str. 23  
Rostock | Nobelstr. 55

**Telefon 03843 72 87 316**  
**Telefon 038459 61 75 77**  
**Telefon 0381 37 70 931**



**GRABMAL & NATURSTEIN**  
**THOMAS**  
**BORGWARDT**  
STEINMETZMEISTERBETRIEB

Rostocker Chaussee 2 | 18273 Güstrow (direkt am Friedhof)

Tel. 03843 211630 | Fax. 03843 277874  
[www.borgwardt-grabmal-naturstein.de](http://www.borgwardt-grabmal-naturstein.de)

---

Mo.-Fr. 8:00 - 17:30 Uhr | Sa. 9:00 - 12:00 Uhr  
Außerhalb dieser Zeiten nach Vereinbarung

Fensterbänke | Treppen | Küchenarbeitsplatten  
Individuelle Arbeiten | Bäder | Denkmalpflege

seit 1871  
Bestattungshaus  
**Tessmer**




**03843/682387**  
[www.bestattung-tessmer.de](http://www.bestattung-tessmer.de)

# AUTO AKTUELL



## Bremsen will gelernt sein

Moderne Fahrzeug-Elektronik hilft zwar dabei, Unfälle zu vermeiden oder zu verhindern. Die diversen Assistenten ersetzen aber nicht die Zuständigkeit und Kompetenz des Fahrers – gerade auch, was das Bremsen angeht. Das muss nämlich geübt werden, so der Deutsche Verkehrssicherheitsrat (DVR). Am besten sollten sich Autofahrer aber gar nicht in die Situation manövrieren, voll in die Eisen steigen zu müssen. Dabei hilft der passende Sicherheitsabstand. Der muss so groß sein, dass das Fahrzeug im Falle einer Bremsung rechtzeitig zum Stehen kommt. Klingt simpel, hängt aber von einer Vielzahl von Faktoren ab. Also etwa vom Tempo, der Beschaffenheit der Fahrbahn und den Witterungsverhältnissen. Und dann gibt es ja auch noch die Reaktionszeit. Die sorgt dafür, dass ein Auto bei Tempo 100 noch rund 30 Meter zurücklegt, ehe der Fahrer auf das Bremspedal steigt. Und schon wird's zu knapp. Hilfreich ist in einer solchen Situation der Brems-Assistent, der rechtzeitig warnt, selbsttätig bremsst – und das bei Bedarf auch recht kräftig. Fachleute gehen davon aus, dass Notbrems-Assistenzsysteme bei flächendeckender Ausstattung je nach Funktionsumfang 20 bis 40 Prozent der Pkw-zu Pkw-Unfälle mit Personenschäden positiv beeinflussen oder verhindern. Doch ob mit oder ohne elektronische Helfer: Jeder Autofahrer muss wissen, wie er richtig bremsst und wie fest er mit dem rechten Fuß zutreten kann und muss.

## SIE ERHALTEN DIE ZEITUNG NICHT?

Bitte melden Sie sich unter folgender Anschrift:  
 LINUS WITTICH Medien KG  
 D-17209 Sietow, Röbbeler Str. 9  
 Telefon: 039931 5 79 31, Telefax: 039931 5 79 30  
 E-Mail: [vertrieb@wittich-sietow.de](mailto:vertrieb@wittich-sietow.de)



## Stück für Stück zum Erfolg, mit uns!

Ihr persönlicher Ansprechpartner  
**Mario Winter**  
 039931/5 79 38

Ich bin telefonisch für Sie da.  
**Manuela Köpp**  
 039931/5 79 47



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Röbbeler Str. 9 · 17209 Sietow · Tel. 039931/579-0 · Fax 039931/57930  
 e-mail: [m.winter@wittich-sietow.de](mailto:m.winter@wittich-sietow.de) / [m.koepf@wittich-sietow.de](mailto:m.koepf@wittich-sietow.de)



## The Choice of Germany

Der neue Kia Stonic in 29 Farbvarianten.



Kia Stonic 1.2 EDITION 7

für € 15.790,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.



The Power to Surprise

Werden Sie jetzt zum Designer Ihres neuen Kia Stonic: 29 Farbvarianten stehen zur Auswahl, 20 davon mit einem Dach in Kontrastfarbe. Die richtige Wahl für alle, die von gutem Style nicht genug bekommen.

Außerdem begeistert der Kia Stonic mit zukunftsweisenden Technologien, intelligenten Lösungen und herausragender Qualität.

Überzeugen Sie sich selbst und fahren und erleben Sie den Kia Stonic bei uns.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,4; außerorts 4,6; kombiniert 5,2. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 118 g/km. Effizienzklasse: B.



Ihr KIA Vertragshändler

**Autohaus Wigger GmbH · Lindbruch 1**  
 18273 Güstrow  
 Tel. 03843/4651-0 · Fax 344822

\*Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns und unter [www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie](http://www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie)

# Garten

## im Frühling



Gärtnerei &  
Blumenhaus



### Moth

19399 Dobbertin

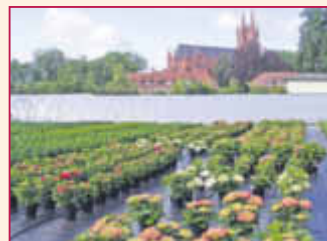
Tel. (038736) 4 23 70 · Fax 4 29 54

*Kaufen wo es wächst!*



**Ab Juni**

- *blühende Rosenpflanzen*
- *Hortensien*
- *Sommerstauden*



Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr · Sa. 8.30 - 11.30 Uhr

## Beschattungslösungen für den Wintergarten

Beobachten, wie die Vögel im Garten von Ast zu Ast springen, bewundern, wie die Blumen ihre volle Blütenpracht entfalten - und staunen, wenn der erste Schnee die Landschaft weiß färbt: Der Wintergarten bietet zu jeder Jahreszeit ein beeindruckendes, kostenloses 3-D-Naturkino. Im gläsernen Anbau kann man viel gesundes, natürliches Tageslicht genießen und hat den Eindruck, mitten im Grünen zu sitzen. Dabei ist man von schützenden Wänden umgeben und nicht Wind und Wetter ausgeliefert.

Wer durch einen Wintergarten sein Wohnzimmer in den Garten vergrößern möchte, sollte sich für einen beheizbaren Wohnwintergarten entscheiden, den er das ganze Jahr hindurch nutzen kann. Dafür bieten sich die unterschiedlichsten Baumaterialien wie Holz, Kunststoff, Metall oder auch Kombinationen aus diesen an. Dank der großen Glasflächen lässt sich in der kalten Jahreszeit durch die Sonneneinstrahlung Energie sparen. Im Sommer allerdings kann sich das Glashaushaus schnell unangenehm aufheizen, wenn keine natürlichen Schattenspender wie Bäume im Garten vorhanden sind. Moderne Sonnenschutzsysteme können jedoch einen kühlen Laubschatten unter Bäumen nachahmen.

Dank Lichtschienen zum Beispiel muss man auch bei geschlossenem Rollladen und wirksamer Beschattung nicht auf den Blick nach draußen in die Natur verzichten. Möglich macht dies die löchrige Struktur der Lichtschienen, die dennoch eine Barriere für die Sommerhitze darstellt, das haben auch Labortests bewiesen. Unter [www.rollladen.de](http://www.rollladen.de) gibt es dazu mehr Informationen.

# ROSEN-TAGE



Fr., 15. Juni, 9 - 18 Uhr und  
Sa., 16. Juni, 9 - 15 Uhr

Ob romantisch oder modern, wählen Sie aus unserem großen Rosensortiment von Zwergrosen über Edel-, Park- und Kletterrosen sowie vielen Begleitpflanzen!

- *Dekoratives für drinnen und draußen*
- *Imbiß um die Mittagszeit*
- *Kuchen und Kaffee*

1866 bis 2017 · 151 Jahre Qualität

Hinrichs **PFLANZENHANDEL** GmbH

**OSTSEEBAUMSCHULEN**



Unsere Öffnungszeiten: Mo-Fr 09-18 Uhr, Sa 09-13 Uhr

18236 Kröpelin

Wismarsche Straße 37

[www.hinrichs-pflanzenhandel.de](http://www.hinrichs-pflanzenhandel.de)

Tel. 03 82 92 / 24 6 +3 23

Fax 03 82 92 / 35 0

[info@hinrichs-pflanzenhandel.de](mailto:info@hinrichs-pflanzenhandel.de)





BAUEN ••••• WOHNEN ••••• LEBEN

daHeim *zuhause*

**stromissimo**  
Nur echt von den Stadtwerken Güstrow

Etwas fehlt  
in Deinem neuen  
**Zuhause:**  
günstiger Strom!

findest Du auf: [www.stromissimo.de](http://www.stromissimo.de)

**Treppenlifte für jede Treppenart!**

- Beratung kostenlos & individuell bei Ihnen vor Ort.
- Wir sind für Sie ganz in Ihrer Nähe.

Rufen Sie an:  
**03869 782970**

**kostenloser Ratgeber zum Download**  
7 Tipps zur Vermeidung der größten Fehler beim Kauf eines Treppenliftes  
[www.treppenlift-kaufen.tips](http://www.treppenlift-kaufen.tips)

**H. Neumann, Am Wodenweg 29, 19073 Stralendorf**

**Wollen Sie Ihre Immobilie verkaufen?**

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Immobilien aller Art und bieten Ihnen eine kompetente und seriöse Abwicklung.

**Sigrid Biegel**  
18273 Güstrow  
Wachsbleichenstr. 11  
Tel. 0381 643-6506  
sbiegel@ospa.de

In Vertretung der LBS Immobilien GmbH  
[www.ospa.de/immo](http://www.ospa.de/immo)

**OstseeSparkasse Rostock**

**ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION**

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrsanierung
- Kundendienst

Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:  
**0800-4540159**

**SANITHERM**  
ALLES RUND UMS ROHR!  
Das macht den Unterschied. [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de)

**Keine Anfahrtkosten  
24 Stunden Service**

**Wohnungsgesellschaft Güstrow** ...geWohnt anders!

**54 m<sup>2</sup> Wohlfühlen**

Hagemeisterstraße 7

- 2-RW, III. OG
- PVC-Belag in Laminatoptik
- Tageslichtbad, Badewanne
- Miete: 270 € + 120 € NK

V: 67 kWh/m<sup>2</sup>al, FW, Bj. 1973

[www.wgg-guestrow.de](http://www.wgg-guestrow.de)

**Gleviner Straße 30 | 18273 Güstrow | Telefon 03843 750-0**



## Frank Thiele

Orthopädie-Schuhtechnik



Niklotstraße 38 · 18273 Güstrow  
03843 / 21 17 66 · www.ost-thiele.de

Geöffnet:

Mo.–Fr.: 9.00 Uhr–18.00 Uhr und Samstag: 9.00 Uhr–12.00 Uhr

Anfertigung von orthopädischen Schuhen, Einlagen aller Art für Alltag und Sport, elektronische Fußdruckmessung, Kompetenz in der Diabetikerversorgung, med. Kompressionsstrümpfe und Bandagen, Verkauf von fußgerechtem Schuhwerk, Änderungen und Zurichtungen an Konfektionsschuhen



## „Privater Hausputz mit Beteiligung des Finanzamtes“

Lassen Sie jetzt Ihre Fenster putzen - bis zu 100 % steuerlich absetzbar

- Unterhaltsreinigung
- Teppich- u. Polstermöbelreinigung
- Glasreinigung
- Dachrinnenreinigung
- Geschenkgutscheine für Jubiläen und Feiertage



**R** Glas- und Gebäudereinigung GmbH

... Ihr Partner in allen Reinigungsfragen

Glas- und Gebäudereinigung GmbH • Rövertannen 12  
18273 Güstrow • Tel./Fax 03843 210167  
www.rb-reinigung.de • E-Mail: info@rb-reinigung.de



## VAN DER VALK RESORT LINSTOW

Für unser zwischen Malchow und Güstrow, direkt an der A19 gelegenes Resort mit 300 Ferienhäusern, 90 Hotelzimmern und vielfältigen Freizeitangeboten suchen wir ab sofort Sie (m/w) zur Verstärkung unseres Teams in der

### Lohn- und Finanzbuchhaltung

#### Ihre Aufgaben:

- Betreuung unserer Mitarbeiter in Personalfragen
- Lohn- und Gehaltsabrechnung, Finanzbuchhaltung

#### Ihr Profil:

- kaufmännische Ausbildung und mehrjährige Berufserfahrung
- sichere Kenntnisse in den aufgeführten Aufgabenbereichen
- anwendungsbereite Kenntnisse in DATEV und MS-Office
- Diskretion, Verantwortungsbewusstsein, Belastbarkeit

#### Wir bieten:

- einen sicheren, unbefristeten Vollzeitarbeitsplatz
- geregelte Arbeitszeiten und ein angemessenes Gehalt
- preisgünstige Personalverpflegung
- Mitarbeiterrabatte innerhalb der Hotelgruppe

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte per Post oder per E-Mail an [buerolinstow@vandervalk.de](mailto:buerolinstow@vandervalk.de)

[www.linstow.vandervalk.de](http://www.linstow.vandervalk.de) • Tel. 038457 71000

Van der Valk Resort Linstow GmbH · Krakower Chaussee 1 · 18292 Linstow

# Ihr Fachmann in der Region

wetreu Steuerberatung



### Steuerberatung für:

- Gewerbetreibende • Landwirte
- Freiberufler • Privatpersonen

### Unsere Leistungen:

- Bau-lohn
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen
- Steuerliche Gestaltung der Unternehmensnachfolge

wetreu Mecklenburg-Vorpommern KG | Steuerberatungsgesellschaft

Am Markt 6 - 19386 Lübz  
StB Dr. Niklas Blanck  
Hardy Meyer, kfm. Ltg.  
Tel.: 038731 - 20756

Am Markt 10 - 18246 Bützow  
StB'in Annette Kellner  
StB'in Martina Bremer  
Tel.: 038461 - 2631

[www.wetreu.de](http://www.wetreu.de)

Bestens beraten.

## Wohn- und Pflegezentrum

### „Am Walde“

Molkerieberg 1, 18276 Lohmen  
Telefon: 038458/300-0



ALTEN-  
und  
PFLEGEHEIM



Bewohner so betreuen, wie man es selbst gern hätte

HÄUSLICHER  
KRANKEN-  
und  
PFLEGEDIENST



In guten Händen

BETREUTE  
WOHN-  
GEMEINSCHAFT  
im  
SENIORENLANDSITZ



Rundum gut versorgt

Wenn Sie Gefallen gefunden haben und mehr Informationen wünschen, stehen wir Ihnen gern in einem persönlichen Gespräch zur Verfügung.